



# APOSTOL Y CIVILIZADOR

Franqueo concertado  
33 / 22

BOLETIN DE DIVULGACION DEL BEATO FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67

Junio 1989, Nº 163



## LLUVIA

Marina, el agua estuvo contigo  
en el viaje de tu despedida,  
era un mar de llanto y lluvia  
haciendo honor a tu nombre  
que a todos nos dolía.  
Un sabor de soledad y tristeza  
calaba más adentro que la lluvia.  
Surcaste el mar de la distancia  
buscando un puerto seguro,  
donde no cuenten las horas,  
donde todo es infinito.  
Quién será tu lazarillo...  
tal vez el Santo Cristo,  
que siempre fue tu amigo.  
Por dónde te llevará...  
por buen camino y seguro,  
el valle de los cipreses  
donde florecen los lirios,  
la profundidad del mar  
es como tu alma,  
ricas en la oscuridad,  
con esa luz que llega  
intensamente al alma.

30 - Septiembre - 1986  
Gloria Sainz Luis

## APOSTOL Y CIVILIZADOR

### PUBLICA:

Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
PETRA (Mallorca) ESPAÑA  
Tel. (971) 56 12 67  
Depósito legal P.M. 178-1974  
Impreso en Offset propio.

### DIRECTOR:

P. Salustiano Vicedo, o.f.m.

### COLABORADORES

P. Jacinto Fernández-Lago, o.f.m.  
Msr. Francis J. Weber,  
Sebastián Rubí Darder,  
Bartolomé Font Obrador,  
M. Llinas,  
A. Ribot,  
Mariano Vila-Cervantes,  
Adalberto Rodríguez Martín y Petrus,  
Rafael Nicolau Riutort,  
Catalina Gibert,  
Concepción Bauzá,  
Llorenç Riera.

### DEPORTES:

Simó Tortella,  
Francesc Mestre.

### FOTOGRAFIA:

Reportajes Font,  
P. Vicedo.

### ILUSTRACIONES:

"Dino y Tina"

TRADUCCIONES DEL INGLÉS:  
Nuria Llansó.

**PRENSA  
COMUNICA**



## LA NOSTRA PORTADA

*El's pagesos esperen el  
mes de juny per comen-  
çar la collita de l'anyada.*

## EL CANTO DE UN POETA A LA VIDA Y A LA PRIMAVERA

Dad el valor que tiene la vida  
y no dejarla estropear por cualquier tontería.  
Aferraos a ella con uñas y dientes,  
a fin de los que estén presentes,  
se den cuenta que afrontarla como  
se presenta es de personas inteligentes.  
Dad valor al pasado, presente y futuro.  
Del pasado algo hemos vivido.  
El presente lo vemos a diario,  
para muchos es un calvario  
y para otros todo lo contrario.  
Del futuro vale más no hablar  
porque si te pones a pensar y pensar  
quién sabe cómo vas a acabar.

En tornar sa Primavera  
me sentiré més jovenet,  
ara lo que tenc és molt de fred  
i no se'n va de qualsevol manera.  
En tornar sa Primavera  
aprofitaré es dies assolellats,  
m'entrarà sa passetgera  
i en deixaré molts d'esglaïats.  
En tornar sa Primavera  
s'estiu aviat vé  
i jo m'ho passaré de lo més bé,  
perquè amb sa calor es viu  
de qualsevol manera.

Xim Llamas Gil.

## LA ORQUIDEA

*Soneto dedicado a Petra, cuna  
de fray Junípero Serra y a su pa-  
trona la Virgen de Bonany.*

Huele en Abril el aire a primavera,  
a guirnalda de amor, a suave riego.  
Se inunda el campo con olor a espliego  
y de flores se cubre la pradera.

Nace en Abril, clavel y enredadera,  
mas, buscando el adorno palaciego,  
es la orgullosa orquídea, de olor ciego,  
la proclamada reina verdadera.

Con su color ardiente, intenta el vuelo  
al vestirse de aurora como diosa  
que en un amanecer baja del cielo.

Suprema flor, a quién la luz airosa,  
le dió la perfección, divino anhelo,  
al convertirse la orquídea en mariposa.

*María Jesús Parras de la Rosa  
del libro  
"Remansos de Amor y de Poesía"*



# DE LA ESPAÑA EVANGELISTA. SIGLO XVIII

P. Jacinto Fernández-Largo.



FACHADA PRINCIPAL  
DEL COLEGIO DE MISIONEROS DE QUERETARO

## 3.- LOS COLEGIOS APOSTOLICOS

El centralismo cada vez más extremado del Patronato Regio de Indias suscitó la oposición de la curia romana, que ya en tiempos de San Pío V proyectó la creación de un organismo para contrarrestar los abusos regalistas; el intento abortó ante la firmeza de España (28). Gregorio XV tropezó de nuevo en ella y con la de Portugal, independiente desde 1640. Pese a todo, en 1622 era fundada la Congregación de Propaganda Fide, cuyos misioneros se introdujeron en varias regiones asiáticas y que en el siglo XIX terminaría asumiendo la dirección misional en casi todo el mundo.

La entronización de la dinastía borbónica con el siglo XVIII trajo el predominio creciente de la influencia francesa en todos los órdenes de la vida y el regalismo vicarialista no fue excepción.

Las doctrinas populistas de Vitoria, Mariana y Suárez sostenían la tesis de que la soberanía era transferida por consenso popular a una o varias personas, según la forma de gobierno adoptada. En Cambio, Bossuet definió el carácter sagrado de los príncipes y el origen divino del poder monárquico, absolutista en consecuencia. Esta concepción fue suplantando a la contractualista española. La "gratia Dei" que confería el poder a los monarcas para que lo ejerciesen sin rendir cuentas a nadie implicaba en cierta manera la suplantación de la jurisdicción eclesiástica y hubo que justificar teológicamente tamaño poder. Porque los Borbones del XVIII se erigieron en protectores supremos de la Iglesia con su monarquía teocrática (29). Y el Concordato de 1753 extendió a la metrópoli el Patronato Regio universal junto con las teorías vicariales americanas.

Respecto de América todo esto significaba que los misioneros viajaban allá como apóstoles de la Iglesia y como agentes de la Corona española. El Comisario General de Indias de los franciscanos se entendía directamente con el Consejo de Indias de Madrid y el Consejo con la Casa de Contratación en Cádiz. Únicamente bajo el control de Estado podía convertirse en misionero un franciscano o religioso de cualquier otra Orden. En contrapartida, la Corona corría con todos los gastos inherentes a la difusión y mantenimiento de la fe, comenzando por costear el viaje a los misioneros.

A partir de 1683 las misiones franciscanas reflorecieron en América. En tal fecha se fundaba el primer Colegio Apostólico de Propaganda Fide en la Nueva España. Para enfrentarse a las circunstancias de las nuevas fronteras, pobladas de tribus paganas, y para reavivar el fervor de españoles y mestizos eran necesarios apóstoles dotados de una movilidad que no se hallaba en los religiosos pertenecientes a las Provincias ya establecidas formalmente. Tales ministros selectos se formarían en escuelas especiales de entrenamiento, exentas de la jurisdicción de los Provinciales: los Colegios Apostólicos, contribución original franciscana a la misionología. Sería su realizador el mallorquín Fray Antonio Llinás de Jesús, quien tomó posesión el 16 de agosto de 1683 del convento de la Santa Cruz de Querétaro, cedido por la Provincia de Michoacán para Colegio Apostólico (30). Fueron muchos los erigidos en España y en América, estudiados por amplia bibliografía, de la que señalaremos sólo el libro de Sáiz Díez *Los Colegios de Propaganda Fide en Hispanoamérica*. Compañero y colaborador eficaz de Llinás sería el eminente Antonio Margil de Jesús, valenciano que misionó desde Panamá hasta Texas y dejó fundados otros Colegios (31).

Sometidos a los rígidos Estatutos que Inocencio XI promulgó en 1686, los miembros del Colegio cultivaban la Ascética y se preparaban para su primer objetivo aprendiendo lenguas indígenas. La otra finalidad consistía en dar



VISTA PANORAMICA DEL COLEGIO DE MISIONEROS DE QUERETARO  
TOMADA DESDE SU TEJADO

misiones populares a los fieles. La Seráfica Provincia de Valencia concedió el 12 de agosto de 1690 a Llinás el convento de Santo Espíritu del Monte para Colegio Apostólico; allí residió Margil y de allí salían misioneros fervorosos tanto hacia América como para las misiones populares, por ejemplo el P. Pedro Vives (32)

Ningún franciscano podía marchar a América a ser misionero si antes no se incardinaba en un Colegio Apostólico. Como la gran mayoría de los miembros de Colegios procedieron de España, cada Colegio solía enviar un Comisario a reclutar religiosos en todas las Provincias peninsulares. El veterano Pedro Pérez de Mezquía fue el Comisario del Colegio de San Fernando de México que reunió la expedición en que zarparía Junípero Serra en compañía de Francisco Palou en 1749. Durante la mitad de su vida Junípero perteneció al Colegio de San Fernando, erigido en la capital de Nueva España en 1734 (33) y que desarrolló enorme y fecunda labor evangelizadora en extensiones grandes del antiguo virreinato.

*Historicum Societatis Iesu*, 30 (1961), págs. 179-244.

- (21) Cfr. M. GIMENEZ FERNANDEZ, *El concilio IV provincial mejicano*, Sevilla 1939, importante estudio. Respecto del Patronato y Vicariato Regio, además de la obra fundamental de Egaña ya citada, cfr. *Diccionario de Historia Eclesiástica de España*, dirigido por Q. ALDEA, T. MARIN y J. VIVES, Madrid 1972, vol. II, págs. 1096-1097; *Historia de la Iglesia en España*, dirigida por R. GARCIA-VILLOSLADA, SJ, Madrid 1980, vol. III, 2º, págs. 409-411.
- (22) En el Archivo General de Indias de Sevilla, Guadalupe, legajo 38 hay un
- (16) Cfr. A. de EGAÑA, SJ, *La teoría del Regio Vicariato español en Indias*, Roma 1958, págs. 66-67, donde se citan los textos de Focher. Para este autor cfr. A. EGUILUZ, OFM, *Itinerario del misionero en América*, Madrid 1960, texto latino y versión castellana de la obra de Focher.
- (17) Cfr. A. de EGAÑA, SJ, *ob. cit.*, pág. 86.
- (18) Cfr. A. YBOT LEON, *La Iglesia y los eclesiásticos españoles en la empresa de Indias*, Barcelona 1954, t. I, que es el vol. 16 de la *Historia de América y de los pueblos americanos*, dirigida por A. BALLESTEROS BERETTA, pág. 305.
- (19) Cfr. P. de LETURIA, SJ, *El Regio Vicariato de Indias y los comienzos de la Congregación de Propaganda en Relaciones entre la Santa Sede e Hispanoamérica*, I, págs. 335-408, Roma 1959-1960.
- (20) Cfr. F. ZUBILLAGA, SJ, *Tercer Concilio mexicano, 1585. Los memoriales del P. Juan de la Plaza, S. J.* en *Archivum*
- conjunto de documentos de 55 folios relativo a esta controversia. La cuestión de jurisdicción quedó pendiente hasta que en 1781 se estableció la diócesis de Sonora, que incluía ambas Californias.
- (23) Cfr. M. J. GEIGER, OFM, *The Life and Times of Junípero Serra*, Washington 1959, vol. II, pág. 161.
- (24) Cfr. *Diccionario de Historia de España*, Madrid 1968, vol. II, pág. 1081.
- (25) Cfr. TORIBIO DE MOTOLINIA, OFM, *Historia de los indios de Nueva España*, Barcelona 1914, tr. 2, caps. 2 y 3.
- (26) Cfr. *España Misionera*, 11 (1954), pág. 189.
- (27) Cfr. *Diccionario de Historia de España*, Madrid 1968, vol. II, pág. 1082. Buen resumen general de las misiones franciscanas es el de L. LEMMENS, OFM, *Geschichte der Franciskanermisionen* Munster 1929.
- (28) Cfr. L. LO-PETEGUI, SJ, *San Francisco de Borja y el plan misional de San Pío V. Primeros pasos de una Congregación de Propaganda Fide* en *Archivum Historicum Societatis Iesu*, Roma, vol. 11, págs. 1-26.
- (29) Cfr. *Diccionario de Historia Eclesiástica de España*, dirigido por Q. ALDEA, T. MARIN y J. VIVES, Madrid 1972, vol. II, págs. 1155 ss.
- (30) Cfr. I. F. de ESPINOSA, OFM, *Crónica de los Colegios de Propaganda Fide de la Nueva España*, nueva edición con Notas e Introducción de Lino G. Cane-do, OFM, Washington 1964, donde trae un boceto de biografía de Llinás. E. FAUS, OFM, *el P. Antonio Llinás y los Colegios de Misiones hispanoamericanas* en *Archivo Ibero-Americano*, 16 (1921), págs. 320-341 y 17 (1922), págs. 177-244. M. PAZOS, OFM, *De Padre Antonio Llinás Collegiorum Missionum in Hispania et America Fundatore (1635-1693)*, Vich 1936.
- (31) Cfr. I. F. de ESPINOSA, OFM, *El Peregrino Septentrional Atlante: delineado en la exemplarissima vida del Venerable Padre F. Antonio Margil de Jesús...*, México 1737. Espinosa fue compañero de Margil en las misiones de Texas y su libro es la fuente capital de la que dependen todas las biografías posteriores.
- (32) Cfr. M. J. GEIGER, OFM, *The Internal Organization and Activities of San Fernando College, Mexico (1734-1858)* en *The Americas*, 6 (1949), pág. 30 ss.
- (33) Cfr. I. F. de ESPINOSA, OFM, *Crónica de los Colegios...*, págs. 817-828, donde relata los trámites para la fundación del Colegio de San Fernando, que el Comisario General fray Fernando Alonso González le había encomendado. Puede verse el emplazamiento del Colegio a mediados del siglo XIX en el mapa que trae J. de Decaen en *México y sus alrededores*, México 1864, pág. 41. Sobre las misiones atendidas por San Fernando, cfr. F. de LEJARZA, OFM, *Las Misiones del Colegio de S. Fernando de México* en *Archivo Ibero-Americano*, 6 (1946), págs. 89-97. J. BERGER, *The Franciscan Missions of California*, New York 1948. J. M. KEYS, *Las misiones españolas de California*, Madrid 1950. S. CRUMP, *California's Missions Yesterday and Today*, Los Angeles 1964.

# Espanoles e Indios, frente a frente JUNIPERO SERRA, MODERADOR

Desde miles de años antes de J.C., los primeros pobladores de América del Norte fueron los "Esquimales", que entraron por el estrecho de Bering; vinieron más tarde otros pobladores; los Incas, los Mayas, los Aztecas, etc... cada pueblo con su civilización y su cultura; se relacionaban con los espíritus, que ejercían su poder sobre la salud y la vida. Era patente el enfrentamiento de la forma de vida de los nativos, que se alimentaban de la caza y vestían pieles, con la de los conquistadores europeos, herederos de las culturas griega y romana.

Para los indios, diremos a modo de ejemplo, la medicina era una mezcla de religión, magia y hechicería; se practicaban sangrías y trepanaciones craneales; sus medicamentos eran hierbas y aceites; las curaciones se hacían entre bailes y cánticos; el médico era sacerdote, mago, hechicero y adivino; eran frecuentes los sacrificios humanos en los templos, en los que, a la víctima se le sacaba el corazón, que ofrecían a los dioses; también se practicaban la cremación y el desollamiento, etc...; el médico, que solía ser hereditario, muchas veces era muerto, si fracasaba la curación; cada enfermedad tenía su Dios, al que rendían culto...

Hemos aludido al aspecto sanitario, a título de ejemplo, pero en otros órdenes de cosas, podríamos hacer descripciones de primitivismo sorprendente. Las costumbres de los indígenas necesariamente tenían que causar extrañeza a los conquistadores; el espectáculo de ver indias desnudas tenía que chocar con los condicionamientos religiosos de los conquistadores españoles, lo que tuvo como consecuencia el naci-



miento de mestizos, que pronto poblaron los territorios conquistados; en este punto, hubo aspectos negativos que, con cierto fundamento, exageró el padre Las Casas.

La conquista estaba unida a

la colonización; los españoles se encontraron con una realidad geográfica y humana; el encuentro de una nueva tierra extensa, y de unos hombres, los indígenas, con sus ideas y costumbres distintas, con los que tenían que convivir, y a los que habían de enseñar nuestro idioma, religión, y cultura, para sacarlos del primitivismo e incorporarlos a la sociedad civilizada.

Carlos III, al emprender la conquista del "Estado del Oro", anticipándose a los rusos, señaló la finalidad de la misma: incorporar las tierras a la corona de España, y a los indígenas a la fe católica. Para el cumplimiento de estas consignas, repetidamente reafirmadas por S.M., el Virrey de Méjico, Marqués de Croix, encargó al Visitador General D. José de Galvez la organización de una expedición hacia el Norte, pero éste, convencido de que a los indios no se les iba a conquistar con unas viejas armas, sino con el corazón, con el buen trato y con la fe, dispuso que Serra, con sus franciscanos, acompañara al Gobernador General D. Gaspar de Portolá en tal empresa.

Para Serra fue una tragedia personal encontrarse entre dos formas de vida, y una prueba de fuego trabajar como mediador entre ellas.

Nuestro paisano asumió la difícil tarea, y la grave responsabilidad de armonizar los procedimientos de culturas enfrentadas, enseñando a unos y reprimiendo los excesos de los otros, pues, por una parte, los colonos eran ambiciosos, y los conquistadores a veces crueles, y, por otra, los indios reacios a todo cambio; es fácil adivinar las dificultades que tuvo que vencer en el empeño; hubiese sido cosa fácil dejar hacer, pero Serra, conocedor de las consignas del Rey y de su condición de sacerdote, sabía que la empresa consistía, no sólo en conquistar las tierras, sino también a los indios, con amor y buen trato, y, fiel a estas consignas, trabajó sin reparos y sin descanso.



De ahí sus enfrentamientos con los excesos de los conquistadores y de los colonos, que consideraban a los indios como seres infrahumanos; tales procedimientos le ocasionaron no pocos y muy serios disgustos, y se vió en la necesidad de formular a veces denuncias contra determinados Jefes. Por otra parte, a los nativos les enseñaba el acato y la aceptación de los bienes, que les ofrecían quienes eran portadores de la civilización, de la cultura y de la fe; metido de lleno en esta doble tarea, no siempre pudo reprimir excesos de los de acá, ni esporádicas explosiones de insurrección de los de allá: saqueo de San Diego y asesinato del P. Luis Jaume, incendios en S. Luis, destrucción de San Buenaventura, asalto contra su propia persona en el camino de S. Juan Capistrano, etc... Su misión era la de mantener la paz entre las dos civilizaciones, mientras poco a poco se iba haciendo la fusión de las ideas encontradas.

Muchas pruebas históricas tenemos de este árduo y difícil trabajo; he aquí algunas:

En la "Representación" que presentó al Virrey Bucarelli en Méjico, en 1773, entre otras cosas, pedía la publicación de unas normas "*para la defensa de los derechos de los indios*"; pedía asimismo la destitución del Comandante D. Pedro Fages, entre otras razones, "*por malos tratos a los nativos*" (art. 6º de la "Representación"); más tarde consideró necesario pedir el apartamiento del Comandante D. Fernando de Rivera.

Por otra parte, en determinada ocasión, pidió y obtuvo el indulto de un cabecilla insurrecto, que había sido condenado a muerte.

Cuando ocurrió el asesinato del P. Luis Jaume, en carta dirigida al Comandante D. Fernando de Rivera, pidió que "*a los mal-echores se les perdonase la culpa, con modesto castigo, con lo que nos verían practicar la ley que les enseñamos, de volver bien por mal, y perdonar a los enemigos*". (Escritos de F. Junípero Serra, Tomo III, pag. 218).

En su afán mediador, no se olvida de los soldados españoles,

pues entre las peticiones que hacía en la "Representación", hay una apremiante, en la que solicita "*un perdón general para los pasados desertores*" (Maynard, Tomo I, pag. 384)

Finalmente, y para que su amor a los indios aparezca sin nubes, leemos la carta dirigida al Virrey Bucarelli, el 15 de diciembre de 1775: entre otras cosas, refiriéndose a su propia persona, dice: "*...que si los indios, fuesen gentiles, fuesen cristianos, me matavan, se les havia de perdonar... y al matador dexasle para que se salve, que es el fin de nuestra venida y el título que la justifica. Darle a entender, con algun moderado castigo, que se le perdona, en cumplimiento de nuestra ley, que nos manda perdonar injurias, y procúrese no su muerte, sino su vida eterna*" (Escritos del P. Junípero Serra, Tomo III, pag. 170).

Hemos querido traer aquí estas citas históricas, como botones de muestra, de los trabajos de Serra como mediador y de su comportamiento con los indios.

Rafael Nicolau.

## DE NUESTRA CORRESPONDENCIA

A continuación vamos a dar publicidad a dos cartas, entre las muchas que recibimos, venidas de aquellas tierras en donde quedó bien marcadas las huellas de las sandalias de aquel incansable andariego, el Beato Junípero Serra. Ambas misivas nos fueron

enviadas desde Méjico. Una de la Capital Federal, en donde estaba enclavado el Colegio de Misioneros de San Fernando al que pertenecía el Padre Serra, y la otra procede de Querétaro, en cuya Sierra Gorda tuvieron lugar las primicias misioneras de este sin-

gular propagador de la fe y el progreso.

Una y otra nos manifiestan que las actuales gentes de aquellas tierras tienen bien presente y son agradecidas a los desvelos y sacrificios de quien tanto hizo por sus antecesores.

No dudamos de que las dos cartas serán de interés para nuestros lectores, porque a través de ellas podrán parse cuenta del movimiento juniperiano más allá de nuestras fronteras.

Fr. Salustiano Vicedo.

Naucalpan, Edo. Méx.  
A 19 Abril de 1989

Fray Salustiano Vicedo.  
Estimado Padre:

Como de costumbre un afectuoso saludo.

Como informé anteriormente, hoy tengo el gusto de enviarle un Organigrama de la SOCIEDAD

MEXICANA DE AMIGOS DE ESPAÑA, A.C., así como parte de los integrantes.

Interésé al Sr. Arquitecto Ernesto Aguilar Coronado, hombre muy culto, y gran historiador, y quien ha estado varias veces en España y muchas partes del mundo, para documentarse sobre todo nivel cultural. Ahora está en U.S.A., visitando a la Sociedad de GRANADEROS, porque este señor arquitecto ha

sido propuesto por España para otorgarle una medalla, en reconocimiento al interés por la historia de España y México, y el resto del mundo.

Muy pronto visitará la península y no será remoto que llegue a comunicarse con usted al convento.

Quizá el mes entrante, se defina quienes fungirán como directivos de nuestra querida sociedad.

Tenemos pensado que el Ing. José Ignacio Vasconcelos, (primogénito del Sr. José Vasconcelos) hombre de fama mundial dentro de las letras mexicanas, sea el jerarca de nuestra sociedad.

Como se podrá usted dar cuenta, existen personas dentro de la agrupación de periodistas, historiadores, escritores, como Eugenia Imandt, de quien recibí en obsequio uno de sus muchos libros publicados, como PORQUE TU MEXICANO, que habla de Hernán Cortés, su obra y vida.

Otro de los grandes, el Sr. Lic. Fabián Zamora Mora, gran historiador, y que decir del Sr. Arquitecto Aguilar Coronado.

Yo, desde que ingresé al grupo, me he sentido muy satisfecho de contar con tan distinguidos personajes de gran renombre en la vida pública de México.

En lo que respecta al interés del tema Junípero Serra, debo manifestar que por votación unánime, se acordó dedicar este año al Fray Junípero Serra, a quien se le mandara hacer una estatua, y la que existe, y que usted vió en la Basílica de Guadalupe, será movida a un lugar preponderante, por estar muy escondida actualmente.

Se intenta que de Washington, se nos preste el molde que de la figura de Serra existe en esta ciudad, para poder llevar a cabo dicho estatua.

Se oficiará una misa solemne en la que oficie el Arzobispo Mexicano.

También se tiene la intención de recorrer las Misiones del Estado de Querétaro, y de paso, saludar al sacerdote que le acompañó en su viaje de España a México, (la persona de una barba grande, y que reside en Tilaco, que por ahora no recuerdo su nombre)\*

En el transcurso de los acontecimientos, le iré informando al respecto.

Y pasando a otra cosa, ¿Ya no se publica el boletín, porque hace tiempo no lo hemos recibido mi hermano y su servidor.

Siento un gran placer al escribirle estas líneas, y quedo en espera de sus apreciables letras y boletines.

Otro gran gusto es para su servidor, donaré a la Sociedad Mexicana de Amigos de España, A.C., toda la documentación, libros, etc. sobre Fray Junípero Serra, para hacer más grande acervo. Todo estará en una exhibición permanente dentro de nuestra Sociedad.

Por ahora un cariñoso abrazo.

Su servidor

José de la Vega Ortega

Le saluda mi hermano Pedro.

Profr. Eduardo Loarca Castillo  
Cronista de la Ciudad de Querétaro

Querétaro, Qro., 6 de marzo de 1989

R. P. Fray Salustiano Vicedo.  
Convento de San Bernardino  
Franciscanos O.F.M.  
Petra (Mallorca)  
ESPAÑA

Mi querido Padre Vicedo:

Cuando recibo cartas de usted, se dibuja en mi mente la espléndida Isla de Mallorca y particularmente la tierra bendita de Petra, y con especialidad el Convento franciscano de San Bernardino donde pasó su niñez y parte de su juventud nuestro querido y venerado Beato Fray Junípero Serra.

Mucho le agradezco su carta y no sabe como le estimo que dedique tiempo tan precioso de su vida al servicio de la familia franciscana en Petra que requiere tantos esfuerzos de toda índole para realizar lo que usted hace en lo material y en lo espiritual por ese monumento histórico confiado a su Reverencia.

También le expreso mi gratitud por el anuncio que me hace de publicar en la Revista Apóstol y Civilizador mis deshilvanadas palabras y la fotografía de la pintura del Beato Fray Junípero que muchos queretanos lo han celebrado mucho, por la idealización que de él hizo nuestro mejor pintor queretano actual, el maestro J. Jesús Aguila Herrera.

Debo decir a usted también que en la primera semana de enero los Ministros Provinciales de las Seráficas Provincias del Santo Evangelio, de San Pedro y San Pablo de Michoacán y de Santiago que funciona respectivamente en las ciudades de México, Querétaro y Guadalajara, en impresionante peregrinación espiritual se juntaron en Jalpan acompañados de grupos muy importantes de Sacerdotes, religiosos, monjas, teólogos y filósofos y laicos, por espacio de tres días, para homenajear al Padre Serra y conocer todas las misiones, quedando maravillados y confundidos de este Santo Varón de Dios, que con un grupo de hermanos de la Orden Franciscana en el siglo XVIII, realizaron el portento que representan hoy estas Misiones Franciscanas.

Sin más por ahora y felicitándolo nuevamente por la gran empresa editorial que en breve realizará, y que como me anuncia me distinguirá con un ejemplar de cada una de ellas, le reitero mi gratitud, pero también le pido que me diga cual es el costo para poder así colaborar aunque sea en mínima parte en tan noble esfuerzo.

Me adelanto para desearle venturosas Pascuas de la Resurrección del Señor.

Suyo afectísimo.

Profr. Eduardo Loarca Castillo

\* Se trata del padre Francisco J. P. Miracle, capuchino.

# LAS MISIONES DE SIERRA GORDA

## Su régimen temporal

por el P. Salustiano Vicedo.

(Continuación)

Incontinenti para la Poblacion, ubicacion y viviendas de esta mision, sin estrañarlos por ahora de los jacalillos en que viven mando se les señalen solares como Plaza, calles y Lomas, posible al buen Gobierno y políticos documentos que nuestro Soberano, con tanto anhelo manda para el util y aumento de las Poblaciones. La que se señalare a los hijos de esta mision la fabricaran cuanto antes y en ella vivieran sujetos al Cristiano arreglo que se les impusiere, para su mejor aprovechamiento y extirpacion de sus simples y sencillos modelos, no yéndose a los cerros a vivir como en sus principios lo ejecutaron, antes sigan bajo la campana, los fervorosos estilos en que se hallan tan bien nutridos, y por este auto así lo proveí, mandé y firmé con los de mi asistencia, actuando como derecho es, de que doy fe. Vicente de Posada. De asistencia Juan de Dios Nieto, de asistencia Bernardino José de Lisea.

En dicha mision, dicho dia mes y año en conformidad del auto que antecede, procedí a el repartimiento de solares en los hijos de esta mision, en la manera y forma siguiente:

Primeramente la Plaza Real tiene ochenta y nueve varas en cuadro. Calle Principal comenzando por el . . . . . se repartió a los siguientes: Antonio Agustin y siguen de vecinos y colindantes Alonso Antonio, Don Pedro José, Francisco Tomas, Alonso Antonio, Alonso Luis, Domingo Luis, Tomas Alonso, Francisco Gaspar, Don Baltasar Escandon, Nicolas Juan, Diego Pedro, Manuel Baltasar y Antonio Agustin Delgado, todos estos cada uno tienen veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo, y siguen: segunda calle por la entrada de la mi-

sion: Antonio Martin, Gaspar Pedro, viudo, Francisco Tomas, viudo, Juan Martin, Francisco Diego, Toribio Martin, Antonio Lucas, Bernardino Clemente, Diego Juan, Andres Diego, Martin Diego, Diego Luis Chico, Alfonso Lucas, Diego Luis Conocinero, Jacinto Martin, Agustin Diego, Alonso Antonio, Lucas Santiago, Martin Nicolas, Alonso . . . . . Melchor Luis, Alonso Nicolas, Luis Martin, Antonio Juan, Luis Martin Cruzado, Diego Concepcion y Gaspar Mendoza, colindantes unos con otros y cada uno tiene de solar veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo.

Y siguen, tercera calle comenzando por la misma entrada de la mision, a Agustin Francisco, Nicolas Diego, Antonio Lucas,

Alonso Juan, Luis Diego, Andres Marcos, Don Diego Nifano, Alonso Vazquez, Francisco Antonio, Agustin Diego, Alonso Luis Casimiro, Tomas Pedro, Francisco Toribio Capistrano, Francisco Nicolas, Alonso Juan Cimarron, Domingo Diego, Roque Jacinto, Diego Agustin, Pedro Tomas y Juan Luis Prieto, colindantes unos con otros y cada uno de estos tiene solar de veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo.

Por el norte y quinta calle, Joaquin Cardenas, Lucas Nicolas, Francisco (Nicolas) Baltasar, Francisco Martin, Baltasar Lucas, Agustin Luis, Tomas Lucas, Agustin. . . . ., Antonio Alonso, Tomas Luis, Martin Agustin, Diego Alonso, Luis Ambrosio, Martin Agustin Arriero, Mariano



FACHADA DE LA MISION DE TILACO



Martin, Miguel Tomas Francisco, Alonso Juan, Lucas Juan, Lucas Alonso, Nicolas Jose, Gaspar Antonio, Lucas Juan, Martin Diego, Francisco Juan, Diego Nicolas, Don Alonso Luis, Luis Diego, Lucas Agustin, Tomas Alonso, Luis Alonso, Martin Juan, Martin Antonio y Francisco Martin, colindantes unos de otros y cada uno tiene solar de veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo:

Item otra calle para el oriente, Francisco Antonio, Lucas Andres, Francisco Martin, Tomas Luis, Francisco Andres, Pedro Martin Sacristan, Martin Toribio, Martin Alonso, Martin Castañon, Francisco Juan, Marcos Alonso, Juan Antonio, Francisco Alonso, Juan Martin, Francisco Diego, Francisco Juan, Pedro Martin, Lucas Cristobal y Luis Francisco, todos estos colindantes unos con otros y cada uno tiene de solar veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo.

Item sexta calle, Don Pedro Lucas Gobernador actual, Tomas Lucas, Mateo Lucas, Tomas Francisco, Martin Camon, Alonso Andres, Juan Andres Martinez, Andres Francisco Tomas, Antonio Nicolas, Diego Pedro, Agustin Luis, Francisco Tomas, Alonso Domingo, Luis Alonso, Antonio Domingo, Pedro Diego, Baltasar Martin, Juan Lucas, Francisco Martin, Alonso Luis, Francisco Antonio, Baltasar Diego, Alonso Antonio y Agustin Luis, colindantes unos con otros y cada uno tiene solar de veinte y . . . varas de frente y treinta y tres de fondo.

Item en la séptima calle, Baltasar Luis, Diego Antonio, Tomas Diego, Alonso Lucas, Agustin Lucas Garceron, Antonio Pedro, Gaspar Pedro, Ignacio Diego, Martin Luis, Luis Alonso, Antonio Andres, Juan Agustin, Luis Francisco, Lucas Alonso, Lucas Alonso, Lucas Diego, Francisco Tomas, Mateo Martin, Luis Juan, Lucas Francisco, Tomas Domingo, Martin Domingo, Pedro Diego y Tomas Luis, colindantes estos unos con otros y cada uno



EL RECINTO MISIONAL VISTO DESDE EL CAMPANARIO

tiene solar de veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo.

Item octava calle, Martin Convento, Diego Juan, Antonio Diego, Diego Juan Viejo, Martin Pedro, Alonso Andres, Francisco Pedro, Luis Antonio, Toribio Lucas, Lucas Tomas, Pedro Diego, Lucas Mateo, Gaspar Lucas, Martin Luis, Diego Lucas, Nicolas Lucas, Lucas Diego Viejo, Andres Nicolas, Francisco Alonso, Domingo Martin, Agustin Domingo, Alonso Nicolas, Antonio Nicolas, Francisco Solano, Francisco Mateo, Lucas Santiago, Francisco Espiritu Santo, Martin Francisco, Pedro Luis, Nicolas Mateo, Antonio Luis, Alonso Nicolas, Antonio Agustin, Martin Juan y Lucas Antonio, colindantes todos y cada uno tiene solar de veinte y seis varas de frente y treinta y tres de fondo.

Todos los aquí mencionados a cada uno de por si en su respectivo solar dí posesion en forma pueblen dichos solares con la mayor brevedad que puedan para su mejor poblacion, y para que conste lo pongo por diligencia que firmé con los Reverendos Padres Vice-Gerente y Maestro, y los de mi asistencia de que doy fe.- Vicente de Posada. Fray José Gar-

cia. Fray Antonio Cruzado. De asistencia Juan de Dios Nieto, de asistencia Bernadino José de Lisea.

En dicha mision, dicho dia mes y año. Yo dicho Juez Comisario, habiendo visto el repartimiento de solares que antecede, mando se proceda a el de las milpas y tierras de Panllevar con dictamen del Reverendo Padre Maestro de esta mision, así lo proveí, mandé y firmé con los de mi asistencia de que doy fe.- Vicente de Posada. De asistencia, Juan de Dios Nieto, de asistencia Bernardino Jose de Lisea.

En dicha Mision, a los veinte y seis dias de dicho dias, mes y año en conformidad del auto que antecede, procedí a repartir las milpas y tierras de panllevar con el dictamen del Reverendo Padre Maestro Fray Antonio Cruzado, en la forma y manera siguiente.

Primeramente en la milpa que está junto de la Laguna a la falda del cerro de Acatitlan por la parte que mira al oriente repartí a Tomas Diego y sus colindantes Pedro Diego, Luis Francisco, Agustin Lucas y Martin Francisco, un almud a cada uno.

Item en otra milpa a la que antecede en dicho rum-

bo y en la punta de ella que da al Oriente repartí a Tomas Domingo, a Tomas Alonso, a Gaspar Francisco, a el primero de estos dos almudes, y los otros dos colindantes un almud cada uno.

Item en otra milpa inmediata a la que antecede en dicho rumbo del Oriente, repartí a Don Diego Nifano almud y medio.

Item en otra milpa de el oriente y falda de dicho cerro inmediata al ojo de agua repartí a Martin Convento almud y medio, a Agustin Francisco su colindante almud y medio y los que siguen que son Antonio Nicolas, Nicolas Mateo, Mateo Martin, Mateo Lucas, Tomas Lucas, Alonso Andres, a Lucas Tomas, a Andres Juan, Agustin Antonio, Antonio Lucas, a Nicolas Lucas, Martin Nicolas, Lucas Antonio, a Diego Pedro, Francisco Mateo, Ignacio Diego, Francisco Tomas, Pedro Diego, estos se les repartió un almud a cada uno, a Francisco Baltasar medio almud. La punta de esta milpa queda al Poniente y aquí se le dió a Don Pedro Lucas actual Gobernador dos almudes y medio, que todo componen veinte y cuatro almudes, colindantes todos.

Item en otra milpa inmediata a la antecedente mas proxima a dicho cerro de Acatitlán repartí a ocho colindantes y son los siguientes: Diego Juan, Toribio Martin, Luis Martin, Diego Concepcion, Gaspar Mendoza, Diego Agustin, Pedro Tomas y Luis Martin Cruzado.

Item otra milpita inmediata a esta que antecede le repartí a Alonso Velazquez un almud.

Item otra milpa inmediata a esta que llaman de el Mal país se repartió entre doce colindantes un almud a cada uno y son los siguientes: a Antonio Luis almud y medio, a Martin Camon almud y medio, son tres almudes y diez almudes por que son trece los sembrados. Un almud a cada uno de los que siguen: a Francisco del Espíritu Santo, Martin Francisco, Martin Domingo, Luis Francisco, Agustin Domingo, Lucas (Antonio) Santiago, Martin Pedro,



PARTE DEL CLAUSTRO  
DE LA MISION DE TILACO

Lucas Diego, Melchor Luis y Joaquin Cardenas.

Item en otra milpa inmediata a la antecedente que está a la falda del mencionado cerro de Acatitlán sembrada de siete almudes y se repartió entre siete colindantes, un almud a cada uno y son los siguientes: Tomas Luis, Baltasar Martin, Martin Juan, Juan Nicolas, Lucas Juan, Francisco Juan y Martin Luis.

Otra milpa inmediata a esta que antecede a la falda del mismo cerro proximo a el camino que va para Tancoyol se les repartió a Antonio Nicolas un almud.

Item en otra milpa inmediata a la antecedente y próxima a dicho camino de Tancoyol, en el extremo de este Vallecito de la Mision, a la falda de un cerro que media entre Norte y Poniente estan sembrados treinta y un almudes, y se repartió entre veinte

y ocho hijos de esta mision tocando a cada uno poco mas de un almud, colindantes unos con otros y enseñalado con mojonerita fija lo que le tocó a cada uno y son los siguientes: Alonso Domingo Martin, Diego Lucas Maday, Luis Diego Tartamudo, Alonso Antonio, Tomas Francisco, Antonio Lucas, Agustin Francisco, Alonso Antonio Tartamudo, Antonio Juan Francisco, Antonio Chiquito, Lucas Diego, Luis Antonio Carpintero, Martin Antonio Perez, Francisco Martin Cimarron, Diego Juan Viejo, Juan Lucas, Francisco Tomas Viejo, Luis Alonso, Pedro Martin, Alonso Luis Delgado, Bernardino Clemente, Francisco Tomas, Tomas Pedro y Pedro Antonio.

Item en otra milpa inmediata a las dichas, retrocediendo de Poniente a Oriente, estan sembrados once almudes y repartí entre diez hijos todos colindantes: a Lucas Francisco almud y medio, Alonso Luis almud y medio, y a los siguientes a cada uno un almud: Alonso Andres, Francisco Toribio, Juan Luis Prieto, Manuel Baltasar, Pedro Luis, Agustin Luis, Diego Pedro, Roque Jacinto y quedan señalados sus linderos.

Item otra milpita inmediata a esta en un bajío, se le repartió a Francisco Antonio dos almudes, hizo su señal.

Item en otra milpa inmediata a estas, retrocediendo de Poniente a Oriente, a la falda de un cerro en la medianía del llano, estan sembrados diez y nueve almudes y medio y se repartió entre diez y nueve colindantes todos y señaló cada uno sus términos, son los siguientes: Baltasar Lucas, Agustin Luis, Tomas Lucas, Antonio Alonso, Gaspar Pedro Labrador, Martin Antonio Labrador, Martin Diego, Agustin Francisco, Martin Antonio de Acatitlan, Alonso Antonio, Juan Martin, Francisco Baltasar, Tomas Luis, Nicolas Jose, Francisco Tomas, Jose Miguel, Alonso Martin y a Nicolas Juan.

(Continuará)

# FE Y ESPERANZA EN EL EJEMPLO DEL BEATO FRAY JUNIPERO SERRA Y POR SU INTERCESION

En estos días de Primavera, ha llegado a mis manos y he leído prestada por un buen amigo, la obra de Severin Lamping: "Hombres que vuelven a la Iglesia" ("Menschen, Die zur Kirche Komen"), en su tercera edición de 1953.

Se trata de un libro importante, de plena vigencia y altamente edificante, pues en él una serie de personajes describen los caminos que les llevaron a conocer a Nuestro Señor Jesucristo, abrazando o reconciliándose con la Iglesia Católica. Es de advertir que los protagonistas, en su mayoría, ocuparon puestos relevantes dentro de sus actividades o profesiones; entre ellos: El Almirante Yamamoto (japonés), Karl Thieme (alemán), Francisca van Leer (judía), Einar Berrum (noruego), Sigrid Urdset (noruega), Keith Chesterton (inglés), John Moody (norteamericano), Paul Caludel (francés), Enrique Matarros (español), Ramiro de Maeztu (español), Dimitri Galitzin (ruso), Lon Tseng-Tsiang (chino), L.M. Balasubrahmaniam (hindú), etc.

Decía que la obra es altamente edificante, pues en ella leemos los caminos maravillosos por los cuales puede el hombre llegar a descubrir a Dios y a su Iglesia.

En un mundo como el actual en el que tanto privan las doctrinas y posiciones materialistas, siempre erróneas, llena de fuerza y de serenidad la lectura de esas biografías donde sus propios autores nos relatan como llegaron desde distintas situaciones y

por diversos caminos, al seno de la Iglesia Católica. Y no cabe duda que el razonamiento y la lógica jugaron en muchos de los casos, papel importante para descubrir que nuestra Iglesia es la única que enseña íntegramente la verdad, la absoluta verdad; la "rationabile obsequium" de la que nos habla San Pablo. Siendo evidente, además, que siempre presidió dichas conversiones, el efecto sobrenatural de la gracia divina.

La Iglesia Católica es la madre de todos los pueblos. Esto nos lo pone de manifiesto de forma constante, S.S. El Papa Juan Pablo II, felizmente reinante, quien como Vicario de Cristo en la Tierra está realizando continuos viajes misionando por todo el mundo.

Desgraciadamente, existe una gran ignorancia sobre religión, lo que está perjudicando a muchas almas! Hace falta dar a conocer la doctrina católica a todos cuantos la desconocen! Ella fué la que produjo la unidad cultural de Occidente y desde aquí se proyectó a todo el mundo.

Hoy y siempre se está y ha estado atacando a la Iglesia Católica, pero nosotros sus miembros, que tenemos la obligación de defenderla y de difundir su doctrina, tenemos también plena conciencia de su maravillosa prevalencia por haber sido edificada sobre piedra inamovible, manifestación universal de la gracia y de la fuerza de Dios.

En estos días de lectura de la magnífica obra a que hago refe-

rencia, en que por razones familiares me he movido por clínicas y hospitales, estando más en contacto con el dolor y el sufrimiento humanos, presenciando también elocuentes actos de amor a Dios y al prójimo, he meditado mucho sobre todo ello: sobre la Fe y sobre la Esperanza, sobre los católicos y nuestra Iglesia, y en especial sobre los hermanos y hermanas que no las conocen o están lejos de ellas, para que Dios Nuestro Señor nos proteja a todos nosotros. Que El nos infunda la Fe, nobilísima virtud teológica de la que tan adornado estuvo nuestro Beato Fray Junípero Serra, quien en su dilatada y extraordinaria vida misionera explicó sus misterios con tanta claridad, que los hizo comprensibles a sus hermanos los indios ignorantes de la verdad.

Por su gran fe, llegó Fray Junípero a un alto conocimiento de Dios que le llevó a despreciar las cosas caducas y temporales, para de esta forma lograr el Cielo. Por ella, tuvo una gran confianza en El, en todas sus muchas adversidades, y, por ella también, todos sus actos se acomodaron a los divinos preceptos de forma ejemplar y edificante.

La Esperanza, esta otra virtud teológica que nace de la Fe y que se dirige a la gracia de la resurrección, estuvo asimismo muy firme en nuestro Beato -no olvidemos su resignación ante las severas enfermedades y accidentes-; sus constantes buenas obras y virtuosas acciones en las que se apoyaba, tanto en lo difícil como en lo sencillo, fueron siempre dirigidas a Dios en camino a la vida eterna.

Por todo ello, invoquemos a Fray Junípero Serra, quien convirtió a tantos gentiles, para que interceda ante El Padre, en súplica para que derrame sobre cada uno de nosotros, tanto la gracia de la Fe como la de la Esperanza, que son virtudes principales.

Barcelona,

Domingo 7 de Mayo de 1989

Mes de Nuestra Señora

Adalberto Rodríguez-Martín y Petrus



## JUNIPERIANAS 1988



PINTURA SOBRE LA FACHADA DE SAN PEDRO DE ROMA  
QUE PRESIDIO LA BEATIFICACION

1988 ha sido el año por excelencia, muerto el misionero doscientos y cuatro años ha, de fray Junípero y, por ende, de Petra, Mallorca y Baleares. El año de la beatificación sólo puede ser superado por el de la canonización, aunque el nombre del P. Serra no puede ser olvidado tantas cuantas veces se hable y se escriba de la aventura española del Descubrimiento de América pese a quienes pese, olvidadizos de que pocos o muchos de sus respectivos antepasados hicieron cosas que deben ser enjuiciadas en el marco cronológico correspondiente y no en otro y, menos, posterior.

#### I ANTES DE LA BEATIFICACION

Hallamos la primera noticia juniperiana del año en la "Catalunya cristiana" que cubre la semana del 6 al 12 de marzo, noticia, que se concreta en una reseña, a cargo de Francesc Gamissans, que lleva por título "Servent de Déu i dels indis" y trata

de la "Vida y época de fray Junípero Serra" escrita por Maynard J. Geiger y traducida por el P. Jacinto Fernández-Largo, fallecido en 1986, a la lengua española y publicada finalmente por el eximio juniperista Bartolomé Font Obrador en la capital Balear en 1987. Ante la obra, aunque todo sea, y es, perfectible, Gamissans no duda y asevera que se trata de la "millor i definitiva biografía de Juníper (sic) Serra" de más de mil páginas distribuidas en dos volúmenes profusamente ilustrados.

En ABC, el 7 de Abril, tuvimos la dicha de leer el artículo firmado por el escritor Odón Betanzos Palacios, miembro de la Academia Norteamericana de la Lengua Española, artículo cuyo título reza "Las misiones en California y Tomás Pantoja" y que empieza con la rotunda frase siguiente: "El libro sobre las Misiones del diplomático español Tomás Pantoja debe ser leído por todos los que son españoles y los que no son españoles." para terminar con el sintético periodo

que sigue: "El libro, repito, es de humanidad y española en el mejor sentido y contenido de los términos", principio y final de un escrito en medio del cual anotamos y aquilatamos numerosos juicios valorativos cuando leemos: "Es la obra de las Misiones de California el contenido de un libro de caballería del espíritu". Y, más lejos: "en las Misiones el personaje básico es una orden religiosa: la franciscana. El personaje múltiple en que se apuntala su hacer: el indio californiano", párrafos que palidecen cuando paladeamos el posterior: "Si en muchos de nuestros conquistadores y exploradores el oro alumbraba, en la colonización franciscana de California alumbra el crucifijo" para citar "el iniciador presidente de las Misiones, fray Junípero Serra y su continuador, fray Fermín Francisco Lasuén".

Del 3 al 7 de mayo leemos en varios periódicos el anuncio de la beatificación del P. Serra, beatificación fijada para el 25 de Septiembre próximo en noticia salida de la diócesis de Monterrey

cuyo obispo Thaddeus Shubsda presidirá la representación de todos los obispos de California en la gloriosa ceremonia.

El 23 de julio, AVUI publica una síntesis, "Arran del V Centenari del Descobriment d'Amèrica" cuyo autor, J.M. Plans, nos recuerda que el notable historiador Josep Pijoán, uno de los fundadores del Institut d'Estudis Catalans, estaba ya decidido en 1934 a fijar las etapas del franciscano mallorquín Junípero Serra en su primer viaje hasta San Francisco.

En la sección "Tribuna abierta" del ABC del 10 de Septiembre aparece un artículo, "El regreso" que podría titularse "El recuerdo" en el que el escritor José Martín recuerda todo lo que dejó: *"Inolvidable todo el oeste norteamericano, desde las misiones fundadas por fray Junípero Serra hasta los lagos plateados del Estado de Washington, pasando por Oregón, con sus árboles de ramas color ceniza brillante"*.

El 22 de septiembre, AVUI inserta una crónica desde las Islas Baleares, firmada por Gabriel Janer Manila, responsable de la sección correspondiente, una crónica que es una estupenda prosa poética, desde el título horaciano "Beatus ille", en la que lamenta la pobreza de santos de la Isla de la Calma y expresa su contento con la brillante afirmación de que el P. Serra *"sempre serà un sant americà més que no mallorquí"*.

## II

### EL DÍA

#### DE LA BEATIFICACION

Llegó el Día Grande y muchos periódicos, a todo color, recordaron y enaltecieron los méritos del P. Serra en prosas informativas y literarias. El rotativo "La Vanguardia" publicó dos artículos: "Hoy es beatificado en Roma el mallorquín fray Junípero Serra" firmado por J.M. Frau y "California recuerda al intrépido franciscano" que lleva la firma de Rafael Ramos. Frau, después de recordar los días anteriores al Día

Magno y recorrer los lugares juniperianos, da a la luz pública el parecer de Martí Santandreu, Alcalde de Petra, *"Diría, afirma Santandreu, que muchas personas de Petra todavía no han visitado el museo de fray Junípero"* y sigue el escritor comentando: *"Según Santandreu, en las escuelas tampoco se le enseña al niño de Petra lo que fue fray Junípero, aunque, para mejorar este aspecto, confía en las excursiones que el próximo curso se programaran semanalmente para que los escolares conozcan los lugares juniperianos"*. Rafael Ramos, además de repetir muchas cosas manifestadas por otros, como es natural, destaca que *"Ronald Reagan juró el cargo de Gobernador (de California) sobre la Biblia que había utilizado el franciscano"* y, en el párrafo siguiente, después de recordar el descubrimiento solemne de la estatua del P. Serra en agosto de 1959 en el Capitolio, escribe que *"para ello había sido necesario concederle a título póstumo la nacionalidad norteamericana, por una ley especial aprobada por el Congreso de los Estados Unidos"*.

En la página de Religión, ABC, por la pluma de Miguel Castellote, desde la Ciudad del Vaticano, titula su crónica: "Un mallorquín, una valenciana y un mexicano, nuevos beatos para la Iglesia" con el subtítulo: "Fray Junípero Serra será reconocida, por fin, su labor apostólica" donde leemos: *"...está históricamente demostrado que Fray Junípero defendió con energía los derechos humanos de los indios, consiguiendo que el virrey de México aprobase la "Representación", un estatuto en defensa de los indígenas. También logró la destitución de oficiales o soldados españoles culpables de malos tratos"*.

En "Blanco y Negro", suplemento de ABC, he leído las más brillantes páginas histórico-literarias a cargo del egregio juniperista Dr. Font Obrador que hilvana unas líneas precisas y preciosas en apretada síntesis, fruto de

años desde que a tan preclara figura se dedica, líneas singulares acerca de la obra juniperiana que rezan así: *"...toda su obra, de la que son beneficiarios los americanos, discurrió en el virreinato de la Nueva España: Sierra Gorda, varios Obispos, Baja y Alta California, convirtiéndose en figura ejemplarísima de México que todavía le recuerda como a uno de sus más ilustres personajes. Su figura está en San Fernando, Guadalupe, Chapultepec, Querétaro, Jalpan, Najarit, pero pesa mucho más que esto su recuerdo en gran parte del territorio mexicano. Las publicaciones se cuentan por centenares. La capital de México le ha dedicado una calle. Su memoria es imperecedera."*, líneas espigadas en el artículo "California reza en español".

Crónica vibrante es también la de M. Fanchi Jofre, para AVUI, desde la Ciudad del Vaticano entre cuyas líneas resaltan las siguientes: *"La beatificació del missioner de Califòrnia arriba tard, al cap de més de dos segles de la seva mort i quan la seva fama apostòlica és ja venerada com a santa. Aquest retard a pujar els altars, segons el postulator general de la causa, el pare franciscà Joan Folguera, es deu a les vicissituds històriques que han viscut les terres evangelitzades per ell."*, vicisitudes que son las siguientes: la independencia de Méjico de España, la guerra civil mejicana y la guerra Méjico-U.S.A. hasta la división de California, vicisitudes que hicieron que hasta 1943-1948 no empezara a fondo el proceso que ha llevado a la beatificación del P. Serra que tropezó con dos dificultades no pequeñas como son el desconocimiento casi total de su primera media vida y la protesta de una minoría de indios reacia a reconocer las virtudes del misionero mallorquín.

## III

### CRONICA DE LA BEATIFICACION

Toda la prensa de acuerdo con la espiritualidad de cada periódico -de todo hay en la viña

del Señor, cosa observada ya el día anterior- hizo una crónica del Día de la Beatificación que de acuerdo con la tarea que me he impuesto -me limito a la prensa peninsular que destaca-, y a través de la cual sólo es digno de mención ABC que en la sección "Opinión" resalta que en el aspecto juniperiano hay que ver los planos religioso e histórico, planos convergentes, los dos, en la beatificación, de tal modo que *"los Estados Unidos reconocieron hace ya años la envergadura de su empresa al contarle entre los héroes de la historia nacional"*, síntesis que corrobora la leyenda que, debajo de dos fotografías de "Actualidad gráfica" asevera: *"...su ascensión a los altares significa, además, la reivindicación de la labor cultural, colonizadora y evangelizadora que España realizó en Iberoamérica"*. En la página dedicada a la "Religión" hay dos crónicas con el común denominador del largo titular: "El padre Serra supo unir el respeto a la cultura indígena con la labor evangelizadora", apretadísima biografía del venerable franciscano, y "La beatificación de fray Junípero desmiente la 'leyenda negra' española", crónica y comentario a la vez con el mismo firmante, Miguel Castellote, desde la Ciudad del Vaticano, que no se olvida de decir que el Papa habló en mallorquín para los paisanos del nuevo Beato.

## IV

## POSTERIORMENTE

No podía, por supuesto, pasar por alto, tan magno evento a escritor tan admirable y tan admirado como Baltasar Porcel, hijo de Mallorca, que le dedica sus diarias líneas en "La Vanguardia" del 1-X, intituladas "El nuevo Beato", artículo merecedor de reproducción total, aunque empiece con la frase banal *"lo de fray Junípero en Roma me ha decepcionado totalmente"* y siga con cierto tono novelesco y festivo para hablar de lo difícil que ha sido la beatificación y de lo difícilísimo que puede resultar la

santificación, aspecto en el que son desafortunados los mallorquines que sólo cuentan *"con uno, Catalina Tomás, chica de servir del pueblo de Valldemossa, a la que en el siglo XVI a Satanás no se le ocurrió otra cosa que pasarse el día tirándole del pelo, burlándose de ella desde el fregadero, chillándole que la echaría a un pozo"*.

Con menor riqueza onomástica y más al grano leemos, el mismo día en FAMILIA CRISTIANA, una semblanza biográfica de Santiago Sánchez, con una de las fotos de la cabeza del Beato que nos es familiar, semblanza en la que se resalta que, antes de ir a las misiones, el P. Serra, Catedrático de Teología, *"brilló por la hondura de sus conocimientos y la brillantez de su palabra"*, cualidades que, decidido ya nuestro personaje a ser misionero, se unieron a *"su ardiente espíritu, volcado abiertamente en la evangelización de los indígenas americanos"* contra el viento y la marea de *"los dolores físicos"* y de *"las torturas morales... por parte de los indios, de las autoridades civiles y hasta de sus propios superiores"*.

No podían faltar las espirituales pinceladas acerca de Fr. Junípero en la primera página de "Catalunya cristiana", nº 471, 2 de Octubre, pinceladas que llevan por título "Evangelització i caritat", y una crónica, en el interior, sobre el pasado, el presente y el futuro de la dinámica de Petra con respecto al P. Serra, buenos escritos sin rúbrica.

El 6 de octubre en "AVUI", leemos la crónica festiva en catalán "Els paraigües de Roma", escrito por el polifacético escritor mallorquín Gabriel Janer Manila que tiene a su cargo la crónica de las islas Baleares y nos habla, en este caso, con incesante humorismo de la compra de tantos y tantos paraguas por parte de los romeros mallorquines en el viaje a la Ciudad Eterna para asistir a la beatificación de su coterráneo Beato.

"Lo bueno si breve dos veces

bueno" afirmaba el jesuita aragonés Baltasar Gracián, y eso es lo que debe decirse de las líneas, acompañadas como casi siempre de una foto del busto del P. Serra, líneas, sin firmar, que aparecen en el "Full Dominical" del Arzobispado barcelonés.

## V

## UNA CARTA

En "Carta al Director" de ABC, el 21 de octubre, leemos una carta que aparece con el título "Fray Junípero Serra" y de la que saco a colación para quienes leyeren, y lo necesitaran, el primer párrafo: *"Somos hipercríticos con lo nuestro, mientras tratamos de justificar cualquier error, por grande que sea, siempre que se haya producido allende nuestras fronteras. Tal ocurre, ahora mismo, con la actitud de algunos medios de difusión respecto a Fr. Junípero Serra -y esto lo tiene comprobado quien firma estas 'Juniperianas 1988'-, que realizó una magnífica labor entre los indios de California"* y las primeras líneas del segundo párrafo: *"Cierto que hubo actos de crueldad entre los españoles en América, pero fueron siempre contra las leyes y no con un afán de exterminio dirigido"* y sigue con datos harto conocidos y que, por consiguiente, me ahorro de recordar.

## VI

## EL FUTURO

En el número especial, del último domingo de octubre, dedicado a Sevilla y a su Exposición de 1992, "Blanco y Negro", con la firma de Eduardo Revaldería a los epígrafes sucesivos "Estados Unidos está obligada a participar en la Expo92", "Más de tres siglos de presencia española en los Estados Unidos" en los que el P. Serra, después de una larga y rica toponimia onomástica hagiográfica, se lleva la palma en el párrafo siguiente: *"Muchas de estas ciudades nacieron como simples 'misiones' o como 'presidios', especie de guarniciones fronteri-*



zas de la época. Hoy, esos primitivos monumentos a la fe y al arrojo de los españoles son conservados y protegidos con esmero y orgullo. Los religiosos españoles -entre los que sobresale el recientemente beatificado fray Junípero Serra, predicador franciscano que desarrolló una sobrehumana labor evangelizadora en California- levantaron casi doscientas misiones, algunas de ellas de extraordinaria belleza como San Xavier de Bac, en Arizona; San José, en Texas, o Santa Bárbara, en California", para seguir con unas líneas biográficas del mallorquín -pronto el mundo entero le conocerá como petrense universal- al que Román Piña ha situado en el justo lugar histórico-geográfico en su preciso, precioso y preciado libro "Catalanes y mallorquines en la fundación de California" (Laia, Barcelona, 1988).

### EPILOGO

Aquí terminan "Juniperianas 1988" a la gloria inmarcesible del P. Serra "un home d'estudis, un científic, un doctor en filosofia i en teologia, en possessió d'una càtedra a la Universitat... predicador incansable a la part forana... va predicar sovint a Ciutat, Petra, Felanitx, Manacor, Algaida, Sant Marçal, Bunyola, Alaró i Montuïri", cita que sako del estupendo pregón -ante el que hay que descubrirse con la expresión francesa "Chapeau!"- del Dr. Antonio Oliver (Cf. "Apóstol y Civilizador", nº 156, Noviembre 1988), teatino, y que es la síntesis del curriculum juniperiano antes del rumbo misional que ocuparía la segunda parte de la actividad vital del P. Serra y que es más conocida que la primera.

Antonio Vives Coll.



## OBSERVACIONES SOBRE LOS INDIOS DE CALIFORNIA

por Mons. Francis J. Weber

Las discusiones que parecen interminables sobre el impacto de las misiones californianas en los indios han dejado algunas preguntas cruciales sin contestar. Por ejemplo ¿Qué sucedió con más de la mitad de los nativos del área que no fueron asimilados por el sistema misional? ¿Sus descendientes prosperaron en años posteriores? ¿Tuvieron un porcentaje más reducido de enfermedades y muertes que los indios de las misiones?

Ya que esta gente no estaba bajo la influencia de los frailes ¿continuaron viviendo en su paraíso aborigen?

No hay datos sobre mortalidad u otros asuntos sobre los indios fuera de la misión. Así es que no se puede hacer afirmaciones definitivas para precisar si fueron o no absorbidos por los europeos. Pero toda la evidencia disponible indica que, si la hay, los indios no asimilados se extinguieron más rápidamente que los otros. Después del periodo misional no han sido descubiertos núcleos de indios en su estado natural.

El resultado material al final fue virtualmente idéntico, tanto para los indios cristianizados, como para los que quedaron en el estado de paganismo. Todos experimentaron un alto porcentaje de mortalidad que rápidamente diezmó su considerable número de aquellos tiempos. Sería de hecho equivocado decir o insinuar que los factores negativos discernibles en las misiones afectaron sólo a aquella gente viviendo en sus confines.

Dados los planes exploratorios de aquel tiempo, la penetración de la colonización de los europeos era inevitable para California en los años 1760 o poco después. La gente aborigen ya era entonces una especie en peligro de extinción. El resultado de la mezcla de gentes y razas ha sido francamente constante en todas partes y en todos los tiempos. Cuando una cultura primitiva se encuentra con otra de tecnología más avan-

zada, la primera se desmoraliza y es absorbida o desaparece.

No hay forma de que el factor enfermedad y todos los efectos relacionados con la colonización hubieran podido evitarse en California, no obstante las estadísticas pueden ser muy estimadas, aunque a veces mal evaluadas, por lo tanto su impacto básico permanece virtualmente consistente.

Los misioneros conocían la historia, y aunque no les agradaba tal situación, no estaban demasiado sorprendidos cuando el porcentaje de muerte empezó su fase más aguda.

Concentraron sus energías en hacer lo posible para mejorar una mala situación. Fray Junípero Serra, por ejemplo, hizo cuanto pudo por mantener a los militares fuera del contacto directo con los indios. Los frailes no se presentaron voluntarios para el apostolado en California porque querían participar en la destrucción de su gente. Viniéron a cristianizar y civilizar lo que presentían era rumbo inevitable en su tiempo.

Los franciscanos en 1769 y todo misionero en cualquier época, se preocupaban por difundir una dimensión sobrenatural a la exploración mundial. La presencia de los frailes en California solo puede explicarse en términos espirituales. Ninguna otra explicación tiene sentido para hombres ligados por votos de pobreza, castidad y obediencia.

Para alrededor de un tercio de los nativos californianos entre 1769-1840 el sistema misional hizo asequible cualquier ventaja que la civilización europea pudiera ofrecerles. Pero lo infinitamente más importante es que las misiones proveyeron lo que los frailes creían ser el todo importante y salvador mensaje de la cristiandad.

Quienes respondieron afirmativamente, y sólo esos, se convirtieron en miembros de un reino espiritual de justicia, amor y paz.

# PETRA Y JUNIPERO SERRA



Petra, encuadrada en el corazón de la Isla, en la comarca del Pla de Mallorca, tierra fértil, fructífera y de buenos pastos.

Petra, llena de historia, por la que pasaron las primitivas civilizaciones: fenicios, griegos y cartagineses aportando su grano de cultura a nuestro primitivo poblado.

Petra, poblado cuyo nombre es de origen romano, zona pacífica, lejos de la piratería que asolaba las costas de la Isla. Recibistes las costumbres, leyes y lengua del Imperio Romano.

Petra, en el siglo V, sales de la oscuridad y de las sombras paganas y ves la luz del cristianismo.

Petra, tres siglos después, el pueblo musulmán respeta tu nombre, cuida y embellece tu primitivo poblado. Enriquece a tus alquerías y rafals.

Petra, villa desde el año 1300, ordenada villa rural de líneas sorprendentes, modernista, lo que

implica la mejora de los servicios públicos con 90 casas, 70 posesiones y 860 habitantes.

Petra, en 1368, por tu potencial demográfico eres declarada villa mitjana con tus seis síndicos. Las salidas de la villa descubren mucho cielo y con tus fértiles tierras ofreces agradable perspectiva.

Petra, en el siglo XVI, villa de 170 casas, 80 possessions y 2.040 habitantes de los cuales 650 eran hombres de armas.

Petra, el siglo XVII es el de más esplendor, podríamos llamarle tu siglo de oro. El siglo de las grandes edificaciones. El siglo de tu hijo predilecto, Fray Junípero Serra. Eres un puñado de casas con siete calles y siete travesas, entre campos amorosamente cultivados. En ondulaciones va el terreno ganando la alegría de los árboles y en las sábanas de tierra llana el verdor de los trigales exalta el gozo de las viñas y frutales.

Petra, tierra baja de la isla, tienes al Santuario de Bonany que defiende tus campos de las borrascas; hombres prudentes, laboriosos, sobrios y buenos campesinos, de vida hogareña, tranquila y feliz; de familias hacendosas y buenos cristianos sin olvidar ninguna de sus obligaciones.

Petra, desde principios del siglo XX y por espacio de 30 años incrementas el número de habitantes y de viviendas, aproximándote a los 5.000 vecinos.

Petra, la verdadera evolución social, empezó a principios del presente siglo en que se parcelaron las grandes propiedades. Las tierras pasan a ser propiedad de pequeños propietarios agrícolas y el pueblo experimenta una sensible mejora en el nivel de vida entre los moradores.

Petra, la población empieza a disminuir debido especialmente a la emigración que hacia la capital se efectúa. Coincidiendo con el auge turístico, la gente joven emigra hacia los centros turísticos.

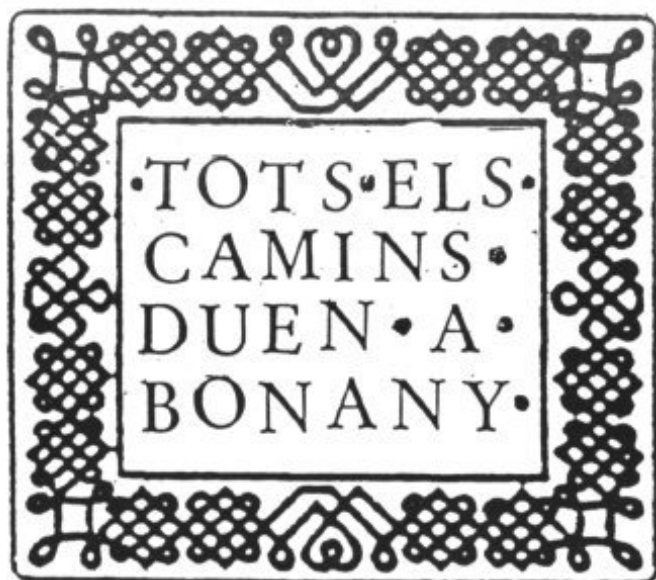
Petra, a punto de finalizar el siglo XX, cambias el signo de tu historia, pasas a vivir una época juniperiana.

Petra, tu nombre resuena en los cinco continentes. Eres la madre de un hombre universal, de un hombre que con sus correrías apostólicas, conquistó el más auténtico timbre de gloria para el pueblo que fue su cuna.

Petra, la figura de Junípero Serra para tí es humana y espiritual, nunca comercial y mucho menos política. La gran labor apostólica de tu hijo predilecto no era un negocio de compra-venta de almas; era la conquista espiritual pagada a base de un sacrificio humano; no era una tarea administrativa, ni política, sino elaborada con fe, esperanza y caridad.

Petra, el objetivo y nuestra meta es conocer la figura de Junípero Serra; darla a conocer a los demás; pero sobre todo profundizar el estudio de la gran obra juniperiana.

M. Llinás.



## ITINERARI III EL SEGLE XVIII

### L'ERMITÀ GABRIEL DE SANT PAU

#### INTRODUCCIÓ

A l'itinerari d'avui fem referència a dos temes: Al segle XVIII<sup>e</sup> al nostre poble, i a l'Ermità Gabriel de Sant Pau; primer ermità petrer. Cap informar per a una més fàcil comprensió dels temes, que els lectors llegiran dues paraules molt poc usuals en el llenguatge actual. La primera és la paraula VUITENA, que vol dir pa petit i de forma quadrada; i la segona és la paraula PONTÓ, que és una nau vella amarrada a un port per a servir de magatzem, hospital o presó.

Per tot moltes gràcies.

#### ITINERARI TERCER

Com en les dues primeres caminades, avui també partirem d'aquest barri antic i pintoresc que és el Barracar Baix, i d'un interès especial per ésser el lloc on passà la infantesa En Miquel Josep Serra i Ferrer; si bé tan sols caminarem un centenar de metres pel Camí des Puput, ja que en

arribar al primer camí que trobarem a la nostra dreta el seguirem. Abans de deixar el camí asfaltat vos recomanem que torneu la vostra mirada cap al poble, i faceu un esforç per comprendre com era Petra als començaments del segle XVIII<sup>e</sup>:

Quan al poble hi convivia unes dues mil persones.

Quan hi funcionaven deu molins fariners, una tafona i un alambí.

Quan quasi tot depenia del conreu, i una mala anyada feia realitat el que diu el cançoner popular:

Ja ho dirà el que serà viu  
lo que patiren els pobres,  
que vivien de garroves  
per poder arribar a s'estiu.

La Parròquia estava en obres, el Convent desplegava molta d'activitat, i Bonany era cuidat per donats.

Homes i dones de prestigi d'aquell segle han quedats aombrats per la universalitat de l'obra

del Pare Serra: si bé avui ferem una breu memòria de la persona que fou el primer ermità petrer.

Ja fora del camí del Puput ben aviat veurem la torre del molí d'En Maimó, que peu fiter es conserva completa, com si estàs orgullosa d'haver complert el seu destí i volgués ésser record etern dels moliners del nostre poble.

Ara que encara es pot ensumar l'oloreta de les panades i un poc embadalits davant aquest monument, no puc deixar de pensar en aquella glosa que immortalitzà a un moliner petrer.

Conten que a finals del passat segle, vingué a predicar la quaresma un frare carmelita amb fama de glosador, i que fou convidat a visitar un molí que aleshores tenia vuit antenes. Mentrestant el quaresmer havia estat avisat que el moliner també pretenia de glosador. Arribats al molí trobarem el moliner carregant sacs i el convidat el saludà així:





Vós, qué sou es moliner  
des molí de vuit antenes?  
Ja en menjareu de vuitenes  
si s'anyada no ve bé!

L'amo En Nero, que era el  
malnom del moliner, sense pipe-  
llejar i aguantant el sac damunt  
l'espatlla, amb seguretat i amb  
aires de triomfador, li contesta  
tal qual:

Sí, que som es moliner  
des molí de vuit antenes.  
Què no sap que es meu senyor  
té blat i no és conrador,  
té doblers en es sarró  
i no ha mester vuitenes?

Davant aquesta resposta el  
sacerdot canvià de color i de  
tema.

Seguirem el camí que ben  
prest es convertirà en un caminet  
de tres pams, i a una seixantena  
de passes toparem amb la carrete-  
ra asfaltada que uneix Petra i  
Sant Joan.

Diu el refrany -i avui l'escol-  
tarem- "No deixis la carretera per  
la dreuera", i la seguirem en direc-  
ció a Sant Joan. Passarem els ca-  
mins de la nostra esquerra, camí  
de ses Forques, de Son Parric i  
de Ses Monges. Al començament  
de la costa de Son Burgues, i a  
unes setanta passes després d'ha-  
ver deixat a la nostra dreta el  
camí de Son Burgues, trobarem a  
la nostra esquerra el camí de Son  
Mel, i deixarem la carretera. En  
un principi el camí serpenteja per  
dins el pinar i a mesura que  
s'acosta a la falda del puig va  
adreçant-se. Ja arribats al coster  
el camí de carro s'extingueix; i  
serà ací on farem una aturada  
que aprofitarem per visitar una  
caseta que trobarem a la nostra  
esquerra. Aquesta caseta és molt  
interessant per les dades que es  
poden llegir a la llinda del portal,  
que resen així:

Als 6 Agost 1710

Renovarum 1774, i un dibuix  
de l'escut dels jueus.

Riutort. . . . . 183. . (No es



MOLÍ D'EN MAIMÓ

deixa veure la xifra de les unitats)

També es poden veure les  
comoditats de l'època: foganya,  
escudeller, sostre, païssa, perxa,  
amagatall, pouet, etc. En el segle  
XVIIIè, desaparegut el bandole-  
risme del segle anterior, la gent  
tornà al camp, i aquesta i moltes  
altres casetes del nostre terme  
foren construïdes en aquell segle,  
i en la gran majoria d'aquestes  
humils i tranquil·les vivendes els  
seus moradors hi pernoctaven tota  
la setmana, baixant al poble els  
diumenges i festes.

Precisament a l'hivern de  
1710 plougué poc, i les pluges que  
caigueren pels mesos de maig i  
juny, acabaren de tудар l'anyada,  
ja que el blat posà rovell. Els  
anys 1711 i 1712 també donaren  
males anyades. El 16 d'abril de  
l'any 1713, dia de Pàsqua, feu  
una gran nevada. No podia fallar  
el refrany "Any de neu, any de  
Déu", i quasi en resposta als bons  
desitjos de l'adagi, el 24 de no-  
vembre d'aquell any, nasqué En  
Miquel Josep Serra i Ferrer, que  
passà els seus primers setze anys  
en aquell ambient camperol. Cal  
pensar que En Miquel Josep  
quasi en seguretat conegué  
aquests paisatges de Son Mel, ja  
que ens trobam al lloc on hi ha  
una petita entrada a una cova.

coneguda pel nom de Cova d'En  
Nyico, que sempre ha atret la  
curiositat dels infants donada la  
fantasia popular que l'enrevolta.

De la inscripció "Renovarum  
1774" i de l'escut dels jueus, no  
en sé donar cap referència, si bé  
cal dir que els jueus en aquella  
època eren exclosos de totes les  
societats, de tots els càrrecs,  
honors i conveniències als quals  
tot catòlic honest, súbdit del rei,  
tenia dret a aspirar.

Els jueus formaven una socie-  
tat tancada, negant-se a assistir a  
l'hospital de Ciutat, ja que prefe-  
rien la seva pròpia organització  
d'ajuda mútua; menyspreaven  
les feines agrícoles, i observaven  
cert costum pascual desagradable  
a tot bon cristià.

Arran del camí i davall uns  
garrovers de la mateixa finca hi  
ha uns pilons de no sé quina  
classe de llenya, que és poden  
utilitzar per descansar i berenar.  
Des d'aquest lloc es pot observar  
que la caseta està enclotada, i  
pareix feta aposta per viure aïllat,  
inclús amb la humilitat de no  
ésser digne de la mirada de la  
Mare de Déu.

En aquests dies que enrevol-  
ten la Pàsqua no podem oblidar  
l'origen de la segona festa o  
pujada en romeria a Bonany, ja

que per les notícies recollides tenia que ser una diada de molt de caràcter.

Diven els historiadors que a l'any 1611 es va fer una processó de rogativa a Bonany, amb motiu de la falta de pluja. Es tregué la imatge de Sant Josep i les creus de la vila, cantant-se goigs a l'Espòs de la Verge. No havia acabat la processó i la pluja aparegué i de les rogatives es passà a les accions de gràcies. Tal volta aquest fet donàs peu a què la processó es repetís a anys següents, ja que a l'any 1630 es té constància de què es celebrava.

Al llarg de moltíssims d'anys aquesta diada atragué amb tota la força la devoció popular. Tant era així que es partia de la Parròquia a les sis del matí; banderes, pendons, creu parroquial, imatge de Sant Josep duita per quatre homes, relíquia del sant, i a darrera les dones. Pel camí els homes i les dones resaven el rosari, contestant a la veu d'un home que el deia davant. El clero cantava la lletania de tots els sants. Arribant a dalt, i junt a la pedra coneguda per El Calvari, sortia la comissió amb el quaresmer -que havien pujat el vespre abans- a rebre la processó, i una vegada dins el santuari es cantava la Salve.

Tot seguit i a l'esplanada de davant l'esglesia, i amb preferència entorn de la cisterna i en el mirador, es feien grups per menjar panades i robiols.

A toc de campana s'anunciava la missa, a la que el quaresmer feia el sermó "del Ramell", i al seu moment es cantaven els goigs a la Mare de Déu.

Després de cantada la Salve, la processó tornava cap el poble, si bé a l'endret del Calvari, el quaresmer donava la mà a besar als peregrins i es despedia.

Arribada la processó a la Parròquia, el Rector que havia quedat al poble, rebia els romeus a la porta de l'Església, i després de

cantar els set parenostres a Sant Josep es donava per acabada la festa. Tant a Bonany com a la Parròquia es repartien brots de llorer, que després es posaven dins els sementers perquè Sant Josep i la Verge de Bonany ens donassin bona anyada.

Fou costum durant molts d'anys que a la processó a Bonany hi havia penitents, que anaven amb la cara tapada i vestits amb una capa morada, portant una creu a les seves espatlles i arrossegaven una grossa cadena, fent el camí de la Parròquia a Bonany, una, dues i tres vegades. Anaven acompanyats d'un altre home i pel camí resaven el rosari, estant ben alerta a no parlar amb qualcú per a no ésser coneguts. Aquests penitents foren prohibits a l'any 1882, i en la majoria de les vegades eren joves que s'havien alliberat del servei militar.

*Hem de deixar aquest racó de Son Mel, i tan aviat s'acabi el camí de carro, aprofitarem un caminó que pren a la nostra esquerra, i si param esment a la nostra dreta, als pocs metres podrem observar l'entrada de la cova d'En Nyico; i seguint el caminet amb suau tendència anar*

*cap el cim, en uns instants arribarem amb facilitat a la carretera, i la seguirem fins arribar al Santuari. Mentre que recorrem el tros de carretera que ens falta per arribar a Bonany, vos contaré el poc que sé del primer ermità petrèr:*

Dies passats el Diari EL DIA feia una petita ressenya a ploma del corresponsal de Santa Maria, que deia talment així:

1 de Abril-89/EL DIA 16 DE BALEARES

## SANTA MARIA

### Son Seguí acogera como viene siendo tradicional la Diada de l'Àngel

J.H.C./D-16

#### Corresponsal

SANTA MARIA.—La tradicional Diada de l'Àngel se celebra mañana en la Ermita de Son Seguí como viene realizándose desde hace ya muchos años.

Además del pueblo de Santa Maria participan gentes de Santa Eugènia, Portol y otras localidades vecinas.

La fiesta cuenta con la subvención del ayuntamiento y está organizada por el colectivo de Cañ Bea.



ERMITA DE SON SEGUÍ,  
A SANTA MARIA

Esta popular celebració té com a principal atractiu que a les diez de la matí del diumenge un nombre grup de gent sale de la plaza de la villa para ir a pie hasta Son Seguí.

Allí téndrá lugar a las 12:30 del mediodía una misa a la que seguirá después la comida, típica y tradicional, a base de *arros brut i aguiat de l'ermita*.

A pesar de que la fiesta es subvencionada por el consistorio, los comensales deben abonar la cantidad de 200 pesetas y acudir con su propio cubierto, lo que hace aún más familiar, si cabe, el popular encuentro.



CASETA A SON MEL, ON ES TROBA L'INSCRIPCIÓ

Hi vaig anar, no per aprofitar l'econòmic menú, malgrat sentís curiositat per tastar "l'aguiat de l'ermita", sinó perquè el Diumenge de l'Àngel és l'únic dia que es pot visitar aquesta ermita, ja que forma propietat de la finca de Son Seguí, i pens que també és l'únic dia que la Mare de Déu de la Pau presideix l'altar de la petita i acurada capella, ja que tot l'any roman a les cases de Son Seguí. Hi havia una gentada, i tan aviat s'acabà la missa que es diu defora, la gent passà a formar coa per rebre el dinar, que es fa a uns fogons improvisats dins el mateix recinte, que és un tancat de paret acabada amb esquena d'ase d'uns dos metres d'altura, i d'una superfície de devers un quartó gran. Si bé el vertader motiu de la meua visita era conèixer el lloc on visqué molts anys l'ermità petrer Gabriel de Sant Pau.

Havia nascut l'any 1700, essent els seus pares Melsiòn Maimó i Antonina Ferrer. Fou batiat el dia 28 de gener a l'Església Parroquial amb el nom de Gabriel Josep Maimó i Ferrer; i cal recordar que en aquella època era costum batiar els infants el mateix dia o el següent del naixement.

Als vint anys ingressà a la Congregació d'Ermitans de Sant Pau i Sant Antoni; als quaranta un, estant a l'ermita de Son Seguí, el Bisbe, el nombrà Conse-

ller del Superior General; i als cinquanta era Superior General de la Congregació.

Pareix ésser que la predicació de la quaresma de l'any 1772 per un frare carmelita al poble de Santa Eugènia, creà problemes al nostre país.

El vicari de Santa Eugènia envià una carta anònima al Bisbe que havia escrita conjuntament amb el rector de Santa Maria del Camí i altres persones, de coses que no es podien provar en contra de l'Ermità Gabriel de Sant Pau.

En aquella època hi havia una forta competència entre els seguidors de la doctrina de Sant Tomàs i els seguidors del Beat Ramon Llull, i aleshores el Bisbe no era adepte als lul·listes. I començaren els dies difícils de l'ermità, ja que el dia 8 d'octubre a la nit arribà a Santa Maria el primer Escrivà de la Inquisició amb els seus ajudants, i guiats per l'escola major de la parròquia s'encaminaren cap a l'Ermita de Son Seguí, on l'Ermità Gabriel fou detingut i conduït a la païssa de la rectoria de Santa Maria.

Quatre dies després, l'Ermità Gabriel de Sant Pau fou traslladat amb un carro a la presó del Bisbe. L'horabaixa del dia 28 d'octubre de 1772 li fou llegida la sentència a l'ermità petrer:

Fora barba i vuit anys de pontons. Vint-i-sis dies després li tallaren la barba i li posaren una vestimenta blava dins la presó. Malgrat que nobles i religiosos intercedissin i suplicassin la seva alliberació, l'ermità continuà el seu calvari.

Per dues vegades l'ermità Gabriel, i des de Cartagena on complia sentència, escriví al Rei; la primera implorant clemència de la seva real benignitat i espasant-li una breu síntesi de la seva vida eremítica; i la segona vegada, quan tenia vuitanta anys, suplicant-li llicència per venir a Mallorca.

No es sap quin va ésser el final de l'Ermità Gabriel de Sant Pau, si bé voldria recordar la primera estrofa dels goigs a la Mare de Déu de la Pau que es venera a l'Ermita de Son Seguí, que ben segur tingué present el nostre país en els seus darrers anys:

Verge Santa de la Pau  
que de Son Seguí a l'ermita,  
dins una església petita  
lluny de pobles habitau.

Nostres clamors escoltau  
com a mare vertadera,  
i en venir l'hora darrera  
lograu-nos l'eterna pau.

Petra, Diumenge de l'Àngel  
de 1989



# PETRA

## UN MUNICIPIO DEL «PLA» DE MALLORCA

### EL CLIMA (Continuación)

El clima, teniendo en cuenta la situación de las Baleares en el Mediterráneo Occidental, entre los paralelos 38° 40' 27" y 40° 5' 17" de latitud norte y los meridianos 7° 35' 5" y 10° 41' 28" de longitud este, es templado, aunque el estar situado Petra en el centro de Mallorca y sujeto al influjo de los fríos vientos del N, NW, y NE -Tramontana, Gregal y Mestral- así como el cálido y bochornoso Xaloc -SE-, es de tipo mediterráneo pero un poco más extremado que en la costa.

Durante gran parte del año soplan los vientos que entran por la Bahía de Alcudia. Estos son fríos y llevan bastante velocidad por lo que hacen descender la temperatura y además dan la sensación de que ésta es más baja de lo que marca el termómetro. Si a esto se añade que muchas veces van acompañados de fuertes chaparrones se comprenderá que alteran bastante el clima siendo menos apacible de lo que por su latitud le corresponde.

En verano también es un viento, el Xaloc, el que transtorna el medio. Los días que sopla son agobiantes y pesados.

La humedad relativa es, por estar en una isla, elevada. La media de Mallorca es del 66,9 % y la de Petra algo superior por ser con Manacor, Vilafranca y lugares limítrofes una de las zonas más húmedas. Las nieblas son relativamente abundantes y las precipitaciones acuosas son de tipo medio, alrededor de los 500 mm. Abundan en otoño, invierno y parte de la primavera y suelen ser bastante intensas aunque de poca duración. El verano es generalmente muy seco, llueve rara vez y cuando lo hace es de carácter tómentoso siendo el mes de agosto en el que suelen producirse estos chubascos. Las nevadas son raras. Nieva pocas veces y cuando lo hace es con escasa intensidad.

Por lo que respecta a las temperaturas poca diferencia hay con las medias del archipiélago. Se puede aceptar, como media anual, la de 16,9° C. Las máximas medias mensuales no sobrepasan de 35°C. ni descienden sus mínimas medias mensuales por debajo de 5 °C. Pocos días, en años normales, hay temperaturas inferiores a 0° C. aunque aparentemente, en los días claros y con vientos del norte, se puede creer que la temperatura es inferior a la dicha.<sup>10</sup>

### LA VEGETACION

La flora no es rica. La de Baleares tiene 1.820 especies. La de Petra, en el llano, es muy inferior. Esto no obsta para que el payés aun crea que podían haber algunas especies menos contra las que lucha, por el perjuicio que causan a los cultivos, sin lograr exterminarlas. Entre ellas están el joyo o borrahueta -*Lolium*- (margall); la grama -*Cinodon Oactilon*- (gram); la ballueca o avena loca -*Avena fatua*- (cugula); la tapsia -*Tapsia villosa*- (canyota); etc.

Pueden ser aprovechables la colleja -*Cucubalus bhen* o *Silene inflata*- (colissos); la cerraja -*Sonchus oleraceus*- (lletsó); la achicoria amarga -*Chichorium intibus*- (cames roges); que, hervidos y rehogados con aceite, son un agradable plato de verdura.

En las suculentas tierras de aluvión así como en las de regadío crecen la verdolaga -*Portulaca oleracea*-; el trébol -*Trifolium pratense*-; la corre-güela -*Convolvulus arvensis*- (corriola); la juncia -*Cyperus*- (junça), así como también la margarita -*Bellis silvestris*- (margalida).

Es muy abundante la rabaniza -*Raphanus raphanistrum*- con sus flores blancas o amarillas. No lo es tanto la lechetrezná -*Euphorbia helioscopia*- (lletrera), la que, con el cultivo intensivo del campo, lleva camino de desaparecer.

En los taludes y zonas rocosas se da bien la esparaguera -*Asparagus officinalis*- cuyo tallo tierno es muy apreciado por su sabor agradable. Juntamente con ésta se desarrollan la zarza -*Rubus*- (batzer) con sabroso fruto; el asfodelo -*Asphodelus microcarpus*- (aubó) no tan abundante como en otros lugares de la isla; el heno -*Fenum*- (fenàs) y muchas otras que sería prolijo enumerar.

En el cauce de los torrentes crecen los juncos -*Juncus acutus*- (junc), y la enea -*Typha latifolia*- (bova) usada en la fabricación de asientos para sillas. En las orillas de los mismos hay cañaverales -*Arundo donas*- (canya) y algunos chopos -*Populus nigra*- (poll) cuya madera liviana y fácil de trabajar no es de muy buena calidad.

Las plantas cactáceas tienen su representación en la pita (donarda) que vive en las zonas rocosas. En las mismas y en los taludes podemos ver el cardo borriquero -*Onopordon acanthium*- (card) de semilla tan apreciada por los jilgueros que a ello deben el nombre mallorquín de «caderneres».

En la zona de poca tierra vegetal, dedicada a la explotación ganadera y cotos de caza, encontramos un tipo de monte bajo en el que la planta característica es el lentisco -*Lentiscus*- (mata). También abundan la jara -*Cistus salvifolius*- (estepa); el romero -*Rosmarinus officinalis*- (romañí) y el mirto -*Myrica gale*- (murta). Falta el madroño (arborescente) abundante en la zona costera que está a pocos kilómetros.

Entre los árboles se encuentra el pino de Alepo -*Pinus halepensis*- (pi); el acebuche -*Oleaster*- (ullastre), y la encina -*Quercus illex*- (auzina). Aislados o formando pequeños grupos los dos últimos y, en extensiones mayores, los pinos.

No podemos terminar esta somera descripción de la flora sin hablar de la planta en la que nadie piensa como tal, ya que por carecer de tallo, hojas, etc. no lo parece, nos referimos a la vulgarmente conocida con el nombre de seta (hongo). Hay de venenosas y comestibles. Entre estas últimas la más interesante tanto por su exquisito sabor como por dar un buen rendimiento, dado su elevado precio, es el miscallo (esclatasang). Vive en los pinares o entre los lentiscos y son tan apreciados que los dueños de las tierras productoras tienen que preocuparse de guardarlos, cosa que no es necesario hacer con otros productos del agro.

## LA FAUNA

La fauna se caracteriza por su pobreza no sólo en cuanto a sus especies sino también en cuanto a la cantidad de individuos en las mismas. Impresiona el campo por su silencio pues son contados los pájaros que lo alegran con sus trinos o con sus gritos estridentes. La agricultura en su continuo avance sobre el bosque y más aun el afán destructor del petrense han convertido el riente paisaje mallorquín, con sus vivos colores y bellos contrastes, en un cuadro triste y melancólico por la escasa vida animal que en él se desarrolla.

Las aves, principalmente, son perseguidas de todas las formas imaginables y en cualquier época de su vida; a tiros o con trampas, liga, cepos o redes; cuando jóvenes, ya en pleno desarrollo y aun cuando están en el nido. Es una especie de cruzada la que se les tiene declarada y así se explica su carencia relativa no sólo en las zonas cultivadas sino también en las boscosas y de «garriga».

Aunque pocos en número aun pueden verse, en los campos de rabaniza o saltando entre los cardos, los pintados jilguerillos -*Carduelis elegans*- (cadarnera); el verdeamarillento chamariz -*Fringilla spinus*- (gafarró); o al canoro pajarel -*Trinilla canuabina*- (passarell); y en las umbrosas frondas,

deleitarnos con el armonioso canto del ruiseñor -*Luscinia philomeno*- (rossinyol).

La pintoresca abubilla -*Upupa epops*- (putput) cuya carne sólo es comestible en ciertas épocas del año; la cogujada -*Alauda cristata*- (caullada); el mirlo -*Turdus merula*- (mèl-lara) de negro y brillante plumaje y sabrosa carne; el verderón -*Loxia chloris*- (verderol); el herreruelo -*Parus major*- (ferrerico); la curruca -*Sylvia curruca*- (buscaret) etc., aun los hay en el agro petrense, y el gorrión -*Passer domesticus*- (gorrió o pardal), abunda bastante a pesar de la despiadada persecución de que es objeto por considerarle, equivocadamente, muy dañino.

En la «garriga» encontramos la perdiz -*Perdix rufa*- (perdiu) de sabrosa carne y tan codiciada por los cazadores que, si no hubiese zonas acotadas, hace tiempo habría sido exterminada. En la misma zona hacen su agosto el halcón -*Falco communis*- (falcó); el esparaván -*F. Esalon*- (esparver); el mochuelo -*Otus vulgaris*- (mussol); el milano -*Milvus regalis*-, etc.

El enemigo de los melonares, el cuervo -*Corvus*- (corb), es abundante y no tanto la lechuza -*Estrix flammea*- (òliba).

Siendo las Baleares zona de paso de los grandes vuelos migratorios, no pueden faltar estas especies: durante la estación fría abunda el tordo -*Turdus pilaris*- (tord) muy perseguido por su carne que, aunque no tan exquisita como la de la becada -*Scolapax rusticola*- (cega) o la de codorniz -*Coturnix communis*- (guàl-lara), es muy apreciada.

Alegra el campo con su sincopado, unas veces, y, otras, melodioso canto el petirrojo -*L. rubecula*- (ropit). El estornino -*Esturnus vulgaris*- (estornell) que discurren en grandes bandadas, de carne menos sabrosa que la del tordo y la del pinzón real -*Goccothaustes vulgaris*- que también recalca en esta zona aunque no con tanta abundancia como los anteriores.

El ciclo estival se inicia con el buen tiempo (mediados de marzo) en que aparecen los vencejos -*Apus melva*- (cabot) y las golondrinas -*Hirundo rustica*- (oronella). Hay unas doce especies, número muy inferior a las aves indígenas de las que se han observado, en el archipiélago, unas trescientas.

En el bosque y la «garriga» encontramos algunos mamíferos: el conejo silvestre -*Oryctolagus cuniculus*- (conill), que fue abundantísimo y daba un buen rendimiento en las zonas acotadas, hoy muy disminuido por la epidemia de mixomatosis; la corredora liebre -*Lepus garratensis*-; la gineta -*Genetta genetta*-; el gato montés -*Felis ferus*- (gat salvatge); el tímido erizo -*Erinaceus algirus*- (erizó); la feroz comadreja -*Mustela nivalis*- (mostel); los ratones de campo y algunas variedades de murciélagos.

Poco abundantes los reptiles. Entre lentiscos y jaras vive la tortuga - *Testudo* -, que hace unos años se convirtió en producto de exportación, y algunas culebras y dragones. Falta la lagartija.

La rana y el sapo son los principales y escasos representantes de los anfibios y están en vías de desaparecer.

Sólo la anguila se puede mencionar al tratar de los peces. Vive en el torrente Na Borges habiendo mucha afición a su pesca considerada como caza por los aficionados. «¡He fet una caçada d'anguiles!» dicen.

Hablando de invertebrados mencionaremos los grillos, avispas, hormigas, tijeretas, langostas, saltamontes, mantis, escarabajos, cucarachas, escorpiones, cigarras, cohinillas de la humedad, mariposas, moscas, mosquitos, piojos, pulgas, etc., tantos, que sería impropio de este trabajo querer enumerar una pequeñísima parte. No podemos silenciar que contra algunos de los insectos antes mencionados hay declarada una guerra sin cuartel, con limpieza e insecticidas, que lo han mermado muchísimo, tanto que algunas especies casi han desaparecido.

Para terminar vamos a mencionar un representante de los moluscos que abunda, como aquí, en toda la isla, el caracol. Este gastrópodo es un bocado muy apreciado preparado algo picante y con un poco de hinojo, planta tan abundante en este término, según un imaginativo biógrafo del gran petrense Padre Serra, que el mayor o menor olor de la flor de dicho vegetal daba la pauta para predecir la cosecha del año. El caracol, no el hinojo, - *Funiculum vulgare* - (fonoll), abunda bastante y aunque no demasiado grandes, los que se crían entre los roquedales y plantas de la «garriga» son de sabor exquisito.

## LA POBLACION

Después del bosquejo histórico-geográfico que hemos trazado, iniciamos un nuevo apartado, un estudio económico y, basando éste, creemos debemos comenzar por los fenómenos demográficos, pues como dice Alfred Sauvy. «La mayor parte de los sucesos históricos encuentran una explicación profunda en las cuestiones de población. La expansión del genio francés del siglo XVIII, la fuerza militar de la Revolución y el Imperio, en gran parte fueron debidas a la vitalidad de la población francesa de estas épocas y al vasto campo que que ofrecía a la selección de talentos intelectuales y militares. El progreso de los Estados Unidos, el Japón y de la URSS no serían concebibles sin el fuerte desarrollo demográfico de que se han beneficiado estas potencias». <sup>11</sup>

EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN ABSOLUTA. - La población de Petra según el censo de 1960 asciende a 4230. Los primeros censos que se hacen en España de una forma seria datan de 1594, por orden de Felipe II. J. de Ustáriz nos da una noción aproximada de la población española en 1724. En 1768 se hace el primer censo individualizado. Se hacen luego los de 1787 y 1797 llamados de Floridablanca y de Godoy. A partir de 1857 se efectúan de forma regular y aproximadamente cada diez años. <sup>12</sup> (Véase Apéndice: Cuadro I).

En 1591 nuestro municipio tiene 1872 habitantes que en 1742 han aumentado hasta 2100, es decir en el transcurso de 151 años ha tenido un incremento de 228 personas (menos de uno por mil anualmente). Ese escaso aumento ha sido debido a la mortalidad extraordinaria que, en forma de hambre o peste, asolaba periódicamente nuestra comarca.

El siglo XVIII es en España el punto de partida para salir del estancamiento demográfico en que durante un milenio había estado metida. El progreso se realiza por la atenuación de la mortalidad extraordinaria. Sufrir las últimas grandes peste y hambre en 1649 y 1709. Desde este punto la población va en aumento y cada vez a mayor velocidad. <sup>13</sup>

Petra como municipio del agro no participa con exactitud en ese fenómeno general. Lleva, en nuestra opinión, un cuarto de siglo de retraso con respecto a la generalidad del país y especialmente con la periferia del mismo.

La población en el espacio de ocho años (1742-50) sufre un descenso de 457 habitantes debido a una epidemia que empieza en 1744 y cuyos últimos brotes podemos situarlos en 1753. Ya había sufrido otro gran contagio en el primer cuarto de siglo - máxima mortalidad situada en 1726 - durante hasta 1731.

Sigue el descenso el número de habitantes de nuestro pueblo hasta 1760 en que tenemos el punto mínimo y a partir de este año o quizás algunos después (en el decenio 60-70 hay algunos brotes epidémicos) empieza la recuperación. Esta, lógicamente, no es espectacular - no podía serlo en un pueblo que vive de las labores agrícolas - pero si considerable. <sup>14</sup>

(Continuará)

<sup>10</sup> B. Barceló: O. c. p. 5.

<sup>11</sup> A. Sauvy: La Population. Pág. 7.

<sup>12</sup> Ramón Tamames: Estructura económica de España. Pág. 10

<sup>13</sup> J. Vicens Vives: Historia Económica de España.

<sup>14</sup> A nuestro parecer el salto que da desde 1760 a 1768 es exagerado. Salvo que hubiera habido una inmigración en gran escala, y no tenemos noticia de que esto ocurriera, es totalmente imposible dicho aumento pues, en el decenio 1760-70, el crecimiento vegetativo es negativo. Debemos hacer notar que los censos son de poca confianza hasta 1857.





### LES MODISTES DE PETRA D'UN TEMPS

En el carrer de Sa Creu nº 38 del nostre poble, on avui en dia hi ha instal·lada una perruqueria, en aquell temps, fa devers 45 anys, hi havia un taller de modistes, on elles aprenien diverses labors, com fer-se falces, vestits,...

Com podem apreciar en aquesta foto, la patrona era Na Bel Barceló i Siquier, i ensenyava a un grupat d'al·lotes de Petra.

Són de dreta a esquerra:

Na Sebastiana Barceló (+)

Na Miquela Ferrer,

Na Maria Barceló (actual madona de la casa; està arripuntant un vestit).

Na Francisca Barceló, que li pren mida la patrona Na Bel Barceló, (Bel Pera).

A l'esquerra hi veim Na Francisca Bibiloni i Na Magdalena Santandreu.

Aquesta foto es va fer davant el taller, enmig del carrer, apreciand la tranquil·litat que es respirava en el nostre poble ara fa un parell d'anys, inclús veim que el carrer encara no estava asfaltat.

M. Barceló.



## MOVIMENT DEMOGRÀFIC

- Per Concepció Bauçà.

### Naixements

Miquel Rosselló i Torrens  
Fill de Bartomeu i Maria Isabel  
Nascut dia 1 Maig de 1989

Josep Riera i Salom  
Fill de Miquel i Magdalena  
Nascut dia 3 Maig de 1989

Miquel Jaume i Forteza  
Fill de Guillem i Catalina Maria  
Nascut dia 4 de Maig de 1989

## Els nostres difunts



Catalina Galmés i Fluxà, Fadrina  
Dia 23 Maig. (91 anys)



Marc Monroig i Rosselló, Viudo  
Dia 2º Maig. (58 anys)



Antoni Pou i Bauçà, Sacerdot  
Dia 28 Maig. (87 anys)

## Casaments



Bartomeu Espasa i Gonzalez, de Pollença  
amb Margalida Ribot i Riera, de Petra  
Dia 8 Abril. A Petra



Joan Vanrell i Rigo, de Petra, amb  
Francisca Bennassar i Moragues, de Petra  
Dia 30 Abril. A Bonany

### A LES NOCES D'ARGENT Del Matrimoni Martorell-Alzamora

Unes paraules senzilles  
en aquest dia tan gran  
que vostra unió recordam  
i saludam les famílies.

Vint-i-cinc anys de casats  
celebram en aquest dia  
desitjam que amb alegria  
els cinquanta, vegem passats  
i dels amics i família  
vos vegem acompanyats

Vint-i-cinc anys d'Unió  
en la pena i l'alegria  
l'únic refugi en la vida  
de plena satisfacció.

En fruit de benedicció  
a vostre matrimoni unit  
el Senyor vos ha concedit  
dos fills i dues filles,  
per glòria del vostre amor.

I ara per més honor  
una néta vos ha enviat  
i així amb més felicitat  
ha premiat vostra unió.

Que segueu desitjam  
i que augmenti la família  
que és el refugi més gran  
que puguem tenir en la vida.

J. Bosch.  
Petra, 6-5-89.



Miquel Gil i Torrens, de Petra, amb  
Margalida Noguera i Pomar, de Ciutat.  
Dia 1 Abril. A Son Rapinya.



Bartomeu Ramis i Palou, de Sant Joan, amb  
Margalida Mas i Horrach, de Petra.  
Dia 16 Abril. A Bonany



Gabriel Martorell i Torrens, i  
Margalida Alzamora i Salom.  
Dia 6 Maig. A Petra

### A UNS BONS VEÏNATS A LES NOCES D'ARGENT

S'han complits  
25 anys de sa vostra unió,  
un matrimoni model,  
Gabriel i Margalida  
heu dada bona lliçó  
com aquell gran sembrador  
que sembrà dins bon terrenó  
i va collir pau i amor.

De s'espiga surt es blat  
i des blat en fan sa farina  
Gabriel i Margalida,  
collireu el que heu sembrat  
segons sa vostra doctrina.

Antoni Gibert.

## CANÇONS PELS DE LA 3a EDAT

Passejada 9-Abril-1989

He compost unes cançons  
pels de la Tercera Edat  
per passà el temps, animat  
quan anam d'excursions.

Els de la Tercera Edat  
hem tornat passejadors  
perquè ara, tots som senyors  
ja tenim paga d'Estat.

Els de la Tercera Edat  
hem de viure sempre alegres  
i no hem de pensar en les penes  
sinó, el bé que Déu ens ha dat.

En anar a passejar  
hi hem d'anar amb alegria  
a contemplar la maravilla  
que Déu per noltros creà.

És bó s'anar a passejar  
sense preocupacions  
sense pensar amb sos fogons,  
ni tampoc amb s'escurar.

En anar a passejar  
hi anam per distreure-nos  
també per divertir-nos  
i per això, hem de cantar.

El cantar dóna alegria  
i les penes fa oblidar,  
per això, hem de cantar  
i alegrar la nostra vida.

Els de la Tercera Edat  
hem de viure amb alegria  
donant gràcies cada dia  
per a vells haver arribat.

La darrera vos vull dir  
perquè no vos vull cansar  
per molts d'anys a passejar  
amb salut poguem venir.

J. Bosch.  
Petra, 24 - Abril - 89

## RECU DE NOTICIES

### PEDRO ESTELRICH, RENUNCIA A SER JUEZ SUSTITUTO

El conocido masajista, Pedro Estelrich Fullana no ha aceptado el cargo de juez de paz sustituto de Petra para que fue elegido a mediados de mes pasado, aunque, según se ha sabido ahora, esta elección se efectuó sin su consentimiento. Eltelrich fue nombrado juez sustituto, cargo para el que no existía ningún candidato, en el mismo pleno en que Salvador Femenías Riera era designado titular de esta plaza. El nombramiento, con los votos favorables del grupo mayoritario de Agrupación de Agricultores e Independientes, únicos concejales asistentes al pleno, se efectuó sin consultar previamente al interesado, por lo que Pedro Estelrich se enteró del nombramiento a través de los medios informativos y ahora -aparte de expresar su sorpresa y malestar por lo ocurrido- ha indicado que no está dispuesto a aceptar el puesto de juez sustituto. En principio el grupo de Agrupación de Agricultores había pensado en proponer como juez sustituto al actual titular del juzgado de paz, Sebastián Ribot, sin embargo esta propuesta fue retirada al no ser aceptada por todos los concejales presentes en este pleno.

### EL AYUNTAMIENTO Y LAS MUJERES DE LA LIMPIEZA

Con una resolución de la alcaldía, el ayuntamiento de Petra ha dado por desestimada la reclamación laboral presentada por las hasta hace poco encargadas de la limpieza del colegio nacional público, Francisca Estelrich Fullana y Maciana Riutort Femenías, las cuales han dejado su trabajo por desavenencias de tipo laboral con el ayuntamiento. En su lugar, el consistorio ha contratado a Margarita Bauzá Ribot y María Femenías Ferriol, por un período de tres meses y que se encargarán a partir de ahora de la limpieza de todos los edificios municipales.

Las desavenencias con las dos personas que antes se ocupaban del aseo del centro escolar han venido motivadas por interpretaciones distintas de las cuestiones laborales relacionadas con la seguridad social. El letrado Nicolás Fonollar Marcús ha sido encargado de presentar, ante el ayuntamiento, la reclamación administrativa, que ahora, una vez desestimada, puede

desembocar en un conflicto laboral.

En el decreto de alcaldía por el cual se desestima la reclamación, se reconoce por una parte que Francisca Estelrich y Maciana Riutort trabajaron para el ayuntamiento desde septiembre de 1985 hasta noviembre del año pasado.

### EL AYUNTAMIENTO OPTA POR UN PRESUPUESTO CONTINUISTA

El ayuntamiento de Petra ha aprobado su presupuesto ordinario para el presente ejercicio, con un montante que asciende a un total de 53.224.000 pesetas. Por tanto, la corporación municipal de Petra dispondrá este año de siete millones más que en el ejercicio anterior.

El presupuesto fue aprobado con los votos favorables de los cinco concejales de Agrupación de Agricultores presentes en la sesión, el del concejal del CDS y uno de UM.

Este último grupo dividió su voto, mientras Martorell votaba a favor, Jaime se decidía por la abstención. El concejal independiente Font Massot, votó en contra.

Las distintas partidas presupuestarias del ayuntamiento de Petra para este año tienen las mismas características de ejercicios precedentes, la continuidad y la falta de iniciativa sigue siendo su línea definitoria en todos los sentidos. De los cincuenta y tres millones de presupuesto, casi la mitad, 24.635.278, están destinados a sueldos y personal y 16.262.000 pesetas corresponden a partidas de gastos ordinarios o a mantenimiento de locales e instalaciones municipales.

En este mismo pleno extraordinario fue aprobada la plantilla orgánica para 1989. Este apartado dió pie a que se debatiera, una vez más, la cuestión de la auxiliar administrativa contratada desde hace diez años. Esta persona, a quien el ayuntamiento acaba de reconocer su antigüedad, depende en la actualidad de un contrato laboral verbal. El concejal independiente Font insistió en la situación irregular de este caso e indicó que es consecuencia de la mala política del ayuntamiento en material laboral.

En un segundo pleno ordinario, celebrado una hora antes, la corporación municipal aprobó la certificación de la primera fase de mejora del alumbrado público, que asciende a casi cinco millones de pesetas, y un reglamento tipo para regular los contratos económico-administrativos del consistorio.



# LOS ANTIGUOS ALUMNOS DE SEBASTIA RUBI LE RINDIERON UN HOMENAJE POSTUMO

El historiador y educador Sebastián Rubí Darder fue objeto de un sencillo homenaje póstumo la semana en que se cumplía el segundo aniversario de su muerte, por parte de sus antiguos alumnos del colegio La Salle de Palma. Una representación de este colectivo se trasladó al cementerio de Petra para rendir tributo de gratitud y recuerdo a este investigador.

Los antiguos alumnos y compañeros de religión depositaron una ofrenda floral ante la tumba de este religioso de La Salle y después participaron en una misa en su memoria que se ofreció en el convento de San Bernardino.

## COMEDOR DE 3ª EDAD

El ayuntamiento ha aprobado en pleno extraordinario el pliego de condiciones económico-administrativas que deberá regular la contratación del servicio de comedor para la tercera edad en el local que actualmente está en fase de construcción en el recinto municipal de Sa Creu.

El ayuntamiento contratará este servicio a los posibles interesados por el período inicial de un año.

## DESIGNACION DE LAS MESAS ELECTORALES

Fueron elegidos en el transcurso de un pleno extraordinario los componentes de las mesas electorales para las próximas elecciones al Parlamento Europeo que tendrán lugar el próximo día quince del mes de junio.

## TODAVIA SIN PROFESOR DE COCINA

Todo parece indicar que los 33 alumnos de Petra inscritos en el curso de cocina del Plan de Formación Permanente de Adultos de la Mancomunitat des Pla van a quedarse sin clases, por razones que no han sido explicadas de forma clara. Si bien en el último pleno municipal, el alcalde, Martí Santandreu, indicó que el curso no había comenzado por falta de profesor, los hechos parecen poner en evidencia que en realidad no se celebrará por cuestiones políticas. En principio, las clases habían sido ofrecidas al cocinero petrer, Jaume Dam Castillo aceptando éste ser el profesor del curso y de hecho en la actualidad este cocinero está impartiendo las clases del mismo programa en las localidades de Ariany, Maria de la Salut y Llorito.



## "SERRA MAMERRA" ABRIO UNA EXPOSICION DE PLANTAS

Durante el último fin de semana de mayo permaneció abierta en el local de Serra Mamerra, en la calle California, una exposición de plantas y flores ornamentales. Esta nueva actividad de Serra Mamerra se pretendió intercambiar ideas y experiencias sobre el arte floral. En esta exposición no intervinieron profesionales, sino que se nutrió de macetas y flores que aportaron los aficionados locales y constituyó una buena oportunidad para descubrir las buenas y muchas veces sorprendentes macetas que se esconden en los patios de las casas particulares de Petra.

Esta exposición de macetas se complementó con la proyección de un audiovisual sobre "Plantes humils de les Balears", comentado por el director de l'Escola Municipal de Mallorca, de Manacor, Gabriel Barceló.

## EL AYUNTAMIENTO INVITA A ORGANIZAR ACTOS PARA LAS FIESTAS

Al igual que en la pasada edición, el ayuntamiento de Petra ha convocado a todas las entidades y asociaciones locales de signo cultural, recreativo o deportivo de la localidad para hacerles partícipes del programa de actos a desarrollar durante las fiestas patronales de Santa Práxedes, en el mes de julio. El consistorio de Petra pretende organizar los festejos patronales siguiendo el mismo esquema del año pasado, en que todas las entidades cívicas pudieron tomar parte activa en la organización de los actos de las fiestas. El primero de estos nuevos encuentros entre ayuntamiento y entidades locales para hablar de las fiestas tuvo lugar el pasado día cinco y en él quedaron fijadas las fechas comprendidas entre el 15 y el 23 de julio para celebrar los distintos actos englobados en el programa

de Santa Práxedes-89. Esta reunión constituyó una primera toma de contacto que tuvo su continuidad en días pasados. En este encuentro varias entidades culturales y deportivas expusieron sus intenciones, quedando concretados algunos actos, tales como las carreras ciclistas que organizará el Club Ciclista de Petra. Fue abordada la posibilidad de que se organice una carrera de coches de miniatura controlados por radio. Entre otras propuestas, cabe destacar la que realizó el grupo Serra Mamerra, para que el pregón de fiestas sea encargado al parlamentario petrer Pep Alfons Villanueva. Con estas reuniones se va perfilando poco a poco el programa para las próximas fiestas.

## MEJORAS EN LA CARRETERA QUE UNE PETRA Y SON SERRA

La carretera que une la población de Petra con la colonia marinera de Son Serra de Marina está experimentando una importante mejora en su piso durante estas semanas con las obras que está efectuando la Conselleria de Obres Públiques del Govern Balear. El trazado de esta vía ha sido ligeramente corregido en algunos de sus puntos y limpiado de malezas y zarzales de ambos costados laterales, especialmente en los ángulos que presentaban una visibilidad más deficiente y por otra parte, el piso de la carretera está siendo provisto de una nueva capa de conglomerado asfáltico.

Esta carretera que une Petra con Na Borges y en consecuencia con Son Serra de Marina, presentaba ya un alto grado de deterioro, de manera especial en el asfalto de sus márgenes laterales, lo que dificultaba la circulación por esta vía. Los numerosos camiones de transporte pesado que transitan habitualmente por ella para ir a recoger grava y marés de las canteras de la zona, habían contribuido a su deterioro. Por otro lado, el ayuntamiento de Petra había pedido con insistencia el arreglo de esta carretera, una ruta muy usada por los residentes en Petra ya que tradicionalmente Son Serra de Marina constituye el lugar de veraneo habitual para los habitantes de esta villa. Estas mejoras están siendo bien aceptadas especialmente de cara a la temporada veraniega, por parte de quienes acuden a Son Serra de Marina o la Colonia de Sant Pere a descansar, sin olvidar a los cazadores y a los agricultores de esta área.

Llorenç Riera.

# Sabites

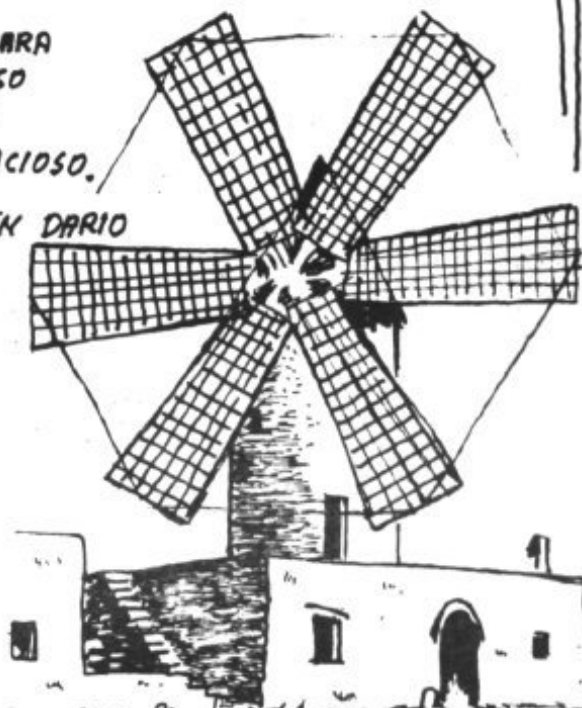


SOBRE LA FALDA CLARA  
UN DELANTAL VISTOSO  
Y SALUDAN CON UN  
BON DIA TEN GUI' GRACIOSO.

RUBEN DARIO

LAS MALLORQUINAS USAN  
UNA MODESTA FALDA,  
PAÑUELO EN LA CABEZA Y  
LA TRENZA A LA ESPALDA.

RUBEN DARIO.

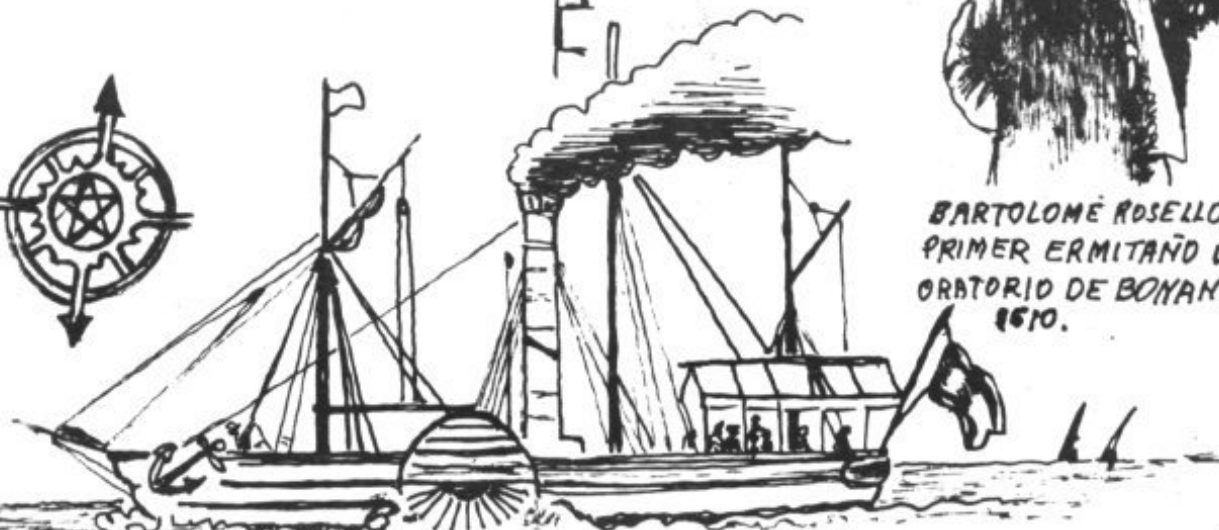


ASI ERA UN MOLINO HARINERO  
MALLORQUIN

CAMPANA DEL CAMINO REAL  
DE CALIFORNIA, REGALADA AL  
"MUSEO Y CENTRO DE ESTUDIOS  
DE FRAY JUMPERO SERRA"



BARTOLOMÉ ROSELLO,  
PRIMER ERMITAÑO DEL  
ORATORIO DE BONANY.  
1610.



"EL MALLORQUIN" FUE EL PRIMER VAPOR DE UNA COMPAÑIA PALMESANA QUE CUBRIÓ LA  
LINEA PALMA-BARCELONA. SE INAGURABA EL 6 DE OCTUBRE DE 1836 Y SE LE LLAMA-  
BA FAMILIARMENTE "ES PAGÈS," LA TRAVESIA DURABA UNAS 18 HORAS ....